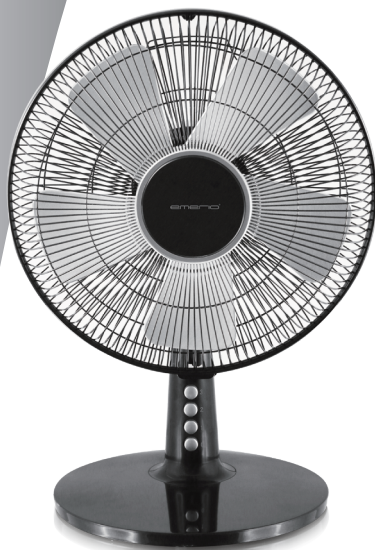


EMERIO®

FN-111745.3

FN-111745.4



Desk fan (EN)

Tischventilator (DE)

Ventilateur de table (FR)

Pöytätuuletin (FI)

Stolní ventilátor (CZ)

Bordventilator (DA)

Ventilador de escritorio (ES)

Lauaventilaator (ET)

Stojeći ventilator (HR)

Asztali ventilátor (HU)

Wentylator biurowy (IS)

Ventilatore da tavolo (IT)

Bordvifte (NO)



Content – Inhalt – Teneur – Sisältö – Obsah – Indhold – Contenido –
Sisukord – Sadržaj – Tartalom – Innihald – Contenuto – Innhold

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 7 -
Mode d'emploi – French	- 12 -
Käyttöopas – Finnish	- 18 -
Návod k použití – Czech	- 23 -
Brugsanvisning – Danish.....	- 28 -
Manual de Instrucciones – Spanish	- 33 -
Kasutusjuhend – Estonian	- 38 -
Upute za rad – Croatian	- 43 -
Használati útmutató – Hungarian.....	- 48 -
Leiðbeiningarhandbók – Icelandic.....	- 53 -
Manuale d'istruzioni – Italian	- 58 -
Brukermanual – Norwegian	- 63 -

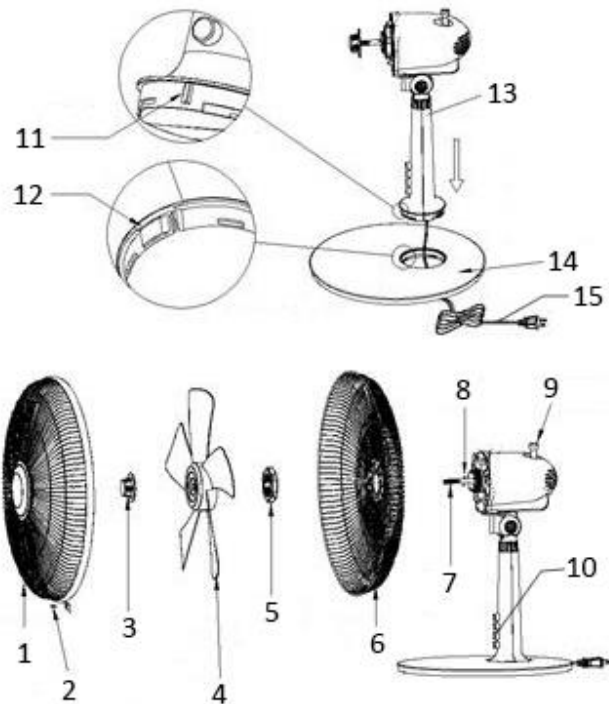
SAFETY INFORMATION

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Incorrect operation and improper handling can lead to faults on the device and injuries to the user.
6. In the event of improper use or incorrect handling, no liability can be accepted for any damage that may occur.
7. Do not immerse the unit or mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock! However, if this occurs, remove the mains plug immediately and then have the unit checked by an expert before using it again.
8. Do not operate the device if the mains cable or the mains plug show signs of damage, if the device has fallen on the floor or has been otherwise damaged. In such cases take the device to a specialist for checking and repair, if necessary.
9. Never remove the mains plug from the socket by pulling on the mains cable, or with wet hands.
10. Ensure that the mains cable does not hang over sharp edges or become trapped.
11. Keep the appliance away from damp, and protect from splashes.

12. Keep the appliance away from hot objects (e.g. hotplates) and open flames.
13. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
14. Use the appliance on a flat, dry and heat resistant surface.
15. Never leave the device unattended during use.
16. Do not store or operate the appliance in the open air.
17. Keep the appliance in a dry place, inaccessible to children (in its packaging).
18. Never put fingers or any other objects through the fan guards when the fan is running.
19. Never operate the product without the fan guards in place, as serious personal injury may result.
20. The appliance must be assembled completely before use.
21. Watch out for long hair! It can be caught in the fan owing to the air turbulence.
22. Do not point the air flow to the people for a long time.
23. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

PARTS DESCRIPTION

1. Front guard
2. Guard securing clip
3. Blade fastening screw
4. Blade
5. Guard fastening screw
6. Rear guard
7. Motor shaft
8. Shaft pin
9. Oscillation knob
10. Speed control buttons
11. Bulge
12. Space
13. Standing shaft
14. Standing base
15. Power cord

**ASSEMBLING INSTRUCTIONS****1. Base Assembly**

Put power cord (15) through the hole of standing base (14), and make the bulge (11) on standing shaft (13) align with the space (12) of base hole, turning the standing shaft clockwise to fix it onto the standing base.

2. The Whole Assembly

- Remove the blade fastening screw (3) and guard fastening screw (5) from the motor shaft (7) spindle.
- Fit the rear guard (6) by positioning with the location pins. Secure the guard onto the motor body with the guard fastening screw (5).
- Place the fan blade (4) onto the motor shaft by matching the slot with the shaft pin (8). Fix the blade by tightening the blade fastening screw (3) in a counter-clockwise direction. Check that the fan blade can rotate freely by turning it with your hand.
- Position the top clip of front guard (1) onto the uppermost part of the rear guard (6). Press the rim of front guard onto the rear guard. Close the bottom clip.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug the power cord into a suitable socket.
2. Oscillation: To make the fan head oscillate, push down the oscillation knob (9). To stop the fan head from oscillating, pull up the oscillation knob.
3. The fan is switched on and off by pressing the speed control buttons, i.e. 0 = Off, 1 = Low air flow speed, 2 = Medium air flow speed, 3 = High air flow speed.
4. Tilting Angles: By pushing the fan-guard, you can adjust the fan to the preferred elevation.

CAUTION: Press only one of the speed control buttons at a time. Permanent damage to the switch housing may result if two or more of the buttons are pressed simultaneously.

CLEANING

1. Before servicing the fan and after each occasion of use, switch off the appliance and unplug the mains cable from the socket.

2. **Never immerse the appliance in water (danger of short-circuit).** To clean the appliance, only wipe it down with a damp cloth and dry it carefully. Always take out the mains plug first.
3. Take care that excessive dust does not build up in the air-intake and air-outlet grille, and clean it occasionally using a dry brush or vacuum cleaner.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50Hz

Power consumption: 40W

Eco design requirements	
Product information requirements	
Maximum fan flow rate (F)	40.01 m ³ /min
Fan power input (P)	31.80 W
Service value (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Measurement standard for service value	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Standby power consumption (PSB)	0.00 W
Fan sound power level (LWA)	54.60 dB(A)
Maximum air velocity (c)	2.69 meters/sec
Contact details for obtaining more information	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:


For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used  device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Customer service:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

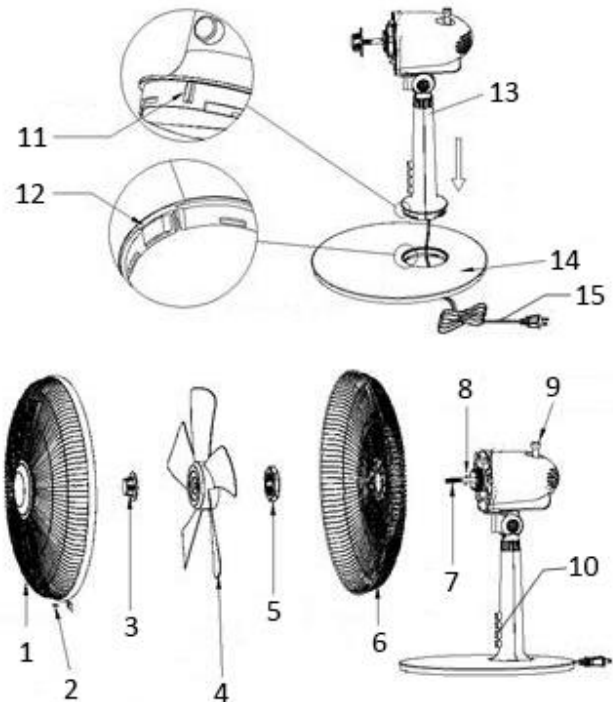
SICHERHEITSINFORMATIONEN

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden und die Risiken verstehen.
2. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
3. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
4. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
5. Falsche Bedienung und unsachgemäße Handhabung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
6. Es kann keine Haftung für mögliche Schäden übernommen werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Handhabung verursacht werden.
7. Tauchen Sie das Gerät und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag! Wenn das Gerät oder der Stecker nass geworden ist, ziehen Sie umgehend den Stecker und lassen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch von einem Fachmann überprüfen.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker sichtbare Schäden aufweisen und wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät in solchen Fällen zur Überprüfung und evtl. Reparatur in eine Fachwerkstatt.

9. Ziehen Sie niemals den Stecker des Netzkabels mit nassen Händen oder durch Ziehen am Netzkabel aus der Steckdose.
10. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt oder eingeklemmt wird.
11. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und schützen Sie es vor Spritzern.
12. Halten Sie das Gerät von heißen Objekten (z. B. Herdplatten) und offenen Flammen fern.
13. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb des Zugriffs von Kindern unter 8 Jahren auf.
14. Stellen Sie das Gerät auf einen geraden, trockenen und hitzebeständigen Untergrund.
15. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es sich im Betrieb befindet.
16. Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
17. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern (in seiner Verpackung) auf.
18. Führen Sie niemals Finger oder andere Objekte durch die Schutzgitter des Ventilators während dieser sich im Betrieb befindet.
19. Benutzen Sie das Gerät niemals solange die Schutzgitter des Ventilators nicht angebracht sind - dies kann zu schweren Verletzungen führen.
20. Das Gerät muss vor Gebrauch vollständig zusammengebaut sein.
21. Achten Sie auf lange Haare! Diese können sich aufgrund der Luftturbulenzen im Ventilator verfangen.
22. Richten Sie den Luftstrom nicht für längere Zeit auf Personen.
23. Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie das Schutzgitter abnehmen!

BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Lüfterschutz vorn
2. Befestigungs-Clip
3. Flügelradschraube
4. Flügelrad
5. Lüfterschutzschraube
6. Lüfterschutz hinten
7. Motorwelle
8. Wellenzapfen
9. Schwenkschalter
10. Drehzahlkosten
11. Wulst
12. Spalt
13. Schaft
14. Bodenplatte
15. Netzkabel

**MONTAGEANWEISUNGEN****1. Unterteil montieren**

Das Netzkabel (15) durch Öffnung an der Bodenplatte (14) hindurchführen. Die Wulst (11) am Schaft (13) mit dem Spalt (12) in der Bodenplatte fluchten lassen. Den Schaft im Uhrzeigersinn in der Bodenplatte festschrauben.

2. Komplettes Gerät montieren

- Die Schrauben am Flügelrad (3) und am Lüfterschutz (5) von der Spindel der Motorwelle (7) abmontieren.
- Zum Anbringen des hinteren Lüfterschutzes (6) die Führungsstifte an der richtigen Stelle ansetzen. Den Lüfterschutz mit der Befestigungsschraube (5) am Motorgehäuse anschrauben.
- Zur Montage des Flügelrads (4) an der Motorwelle die Aussparung mit dem Wellenzapfen (8) fluchten lassen. Zum Montieren des Flügelrads die Befestigungsschraube (3) gegen den Uhrzeigersinn festschrauben. Das Lüfterrad mit der Hand drehen, um zu kontrollieren, ob es sich ungehindert dreht.
- Den oberen Clip des vorderen Lüfterschutzes (1) ganz oben am hinteren Lüfterschutz (6) ansetzen. Den vorderen Lüfterschutz an der Außenkante fest auf den hinteren Lüfterschutz drücken. Den unteren Clip schließen.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

1. Das Netzkabel an eine geeignete Steckdose anschließen.
2. Schwenkbetrieb: Um die Schwenkbewegung des Lüfters einzuschalten, den Schwenkschalter (9) drücken. Erneut den Schwenkschalter betätigen, um die Schwenkbewegung des Lüfters zu unterbrechen.
3. Der Lüfter wird über die Drehzahlkosten wie folgt ein- und ausgeschaltet: 0 = aus, 1 = niedrige Lüfterdrehzahl, 2 = mittlere Lüfterdrehzahl, 3 = hohe Lüfterdrehzahl.
4. Neigungswinkel: Durch Verstellen des Lüfterschutzes kann der gewünschte Kippwinkel am Lüfter eingestellt werden.

VORSICHT: Auf keinen Fall mehrere Drehzahlkosten gleichzeitig betätigen. Andernfalls können Schäden am Schaltergehäuse verursacht werden.

REINIGEN

1. Schalten Sie das Gerät vor der Pflege bzw. dem Reinigen und nach jeder Benutzung aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
2. **Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein (Gefahr eines Kurzschlusses)!** Wischen Sie das Gerät zum Reinigen einfach nur mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann sorgfältig. Trennen Sie das Gerät immer erst vom Stromnetz!
3. Achten Sie darauf, dass sich am Lufteinlass- und Luftauslassgitter keine übermäßigen Staubablagerungen bilden und reinigen Sie diese gelegentlich mit einer trockenen Bürste oder einem Staubsauger.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50Hz

Leistungsaufnahme: 40W

Öko Konstruktionsanforderungen	
Produktinformationsanforderungen	
Maximaler Volumenstrom (F)	40.01 m ³ /min
Lüfteraufnahmeleistung(P)	31.80 W
Servicewert (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Bewertungsvorschrift für Servicewert	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Standby-Stromverbrauch (P_{SB})	0.00 W
Ventilator Schalleistungspegel (L_{WA})	54.60 dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit (c)	2.69 Meter/Sek
Kontakt details für weitere Informationen	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Kundeninformation:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Afin d'éviter tout dommage causé par une mauvaise utilisation, veuillez lire intégralement les présentes instructions d'utilisation avant de brancher votre appareil sur le secteur. Veuillez prêter une attention toute particulière aux informations relatives à la sécurité. Si cet appareil est cédé à des tiers, n'oubliez pas de joindre le présent mode d'emploi.

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être observées afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures corporelles.

CONSIGNES DE SECURITÉ

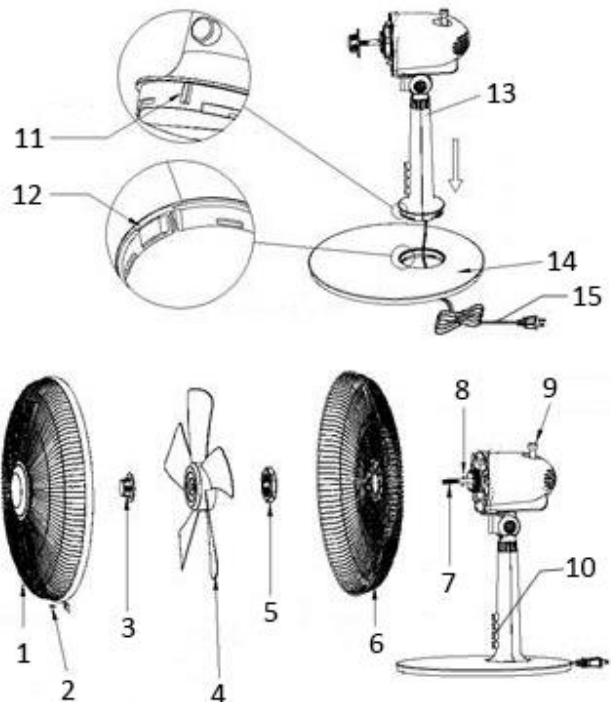
1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes souffrant de déficience physique, sensorielle et mentale ou manquant d'expérience et de connaissance à conditions qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions sécuritaires relatives à l'utilisation de l'appareil et comprennent les risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
4. S'il est endommagé, le cordon d'alimentation doit être remplacé par le fabricant, ses agents de réparation ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque d'accident.
5. Une mauvaise utilisation et un mauvais maniement peuvent causer des dysfonctionnements de l'appareil et des dommages corporels aux utilisateurs.
6. En cas de mauvaise utilisation ou de manipulation inappropriée, aucune garantie ne peut être assumée pour les dommages éventuels.

7. N'immergez pas l'appareil, son cordon secteur ou sa prise dans l'eau ou dans tout autre liquide. Il y a un risque vital en cas de choc électrique! Néanmoins, si tel est le cas, débranchez immédiatement l'appareil du réseau puis faites-le vérifier par un spécialiste avant de l'utiliser à nouveau.
8. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la prise d'alimentation électrique présente des signes de dommage. Si l'appareil est tombé au sol ou a été endommagé d'une autre manière. En pareil cas, emmenez l'appareil chez un spécialiste qui le vérifiera et le réparera si nécessaire.
9. Ne jamais débrancher la fiche secteur de la prise de courant en tirant sur le cordon d'alimentation ou avec les mains mouillées.
10. S'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas posé sur des bords tranchants ou coincé.
11. Tenir l'appareil à l'abri de l'humidité et le protéger des éclaboussures.
12. Tenir l'appareil à l'écart des objets émettant de la chaleur (ex: plaques chauffantes) et des flammes.
13. Conservez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
14. Placez l'appareil sur une surface plate, sèche et résistante à la chaleur.
15. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation.
16. Ne pas ranger ou utiliser l'appareil à l'extérieur.
17. Conserver l'appareil dans un endroit sec, hors de la portée des enfants (dans son emballage).
18. Ne jamais placer les doigts ou autres objets à travers les grilles (grilles de protection) lorsque le ventilateur fonctionne.
19. Ne jamais utiliser le produit sans que les grilles (grilles de protection) ne soient en place, ceci pouvant entraîner des blessures corporelles graves.

20. L'appareil doit être entièrement assemblé avant toute utilisation.
21. Attention aux cheveux longs! Ceux-ci pourraient se coincer dans le ventilateur en raison des mouvements d'air.
22. Ne pas diriger le flux d'air vers des personnes pendant de longues périodes.
23. S'assurer que le ventilateur est débranché du réseau d'alimentation avant de retirer la grille de protection.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Grille avant
2. Clip de maintien de la grille
3. Vis de fixation de l'hélice
4. Hélice
5. Vis de fixation de la grille
6. Grille arrière
7. Arbre du moteur
8. Broche de l'arbre
9. Bouton d'oscillation
10. Boutons de commande de la vitesse
11. Renflement
12. Fente
13. Tube
14. Socle
15. Cordon d'alimentation

**CONSIGNES D'ASSEMBLAGE****1. Assemblage du socle**

Insérez le cordon d'alimentation (15) dans le trou du socle (14) et alignez le renflement (11) du tube (13) à la fente (12) située dans le socle en tournant le tube dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer sur le socle.

2. Assemblage de la tête

- Retirez la vis de fixation de l'hélice (3) et la vis de fixation de la grille (5) de l'arbre du moteur (7).
- Assemblez la grille arrière (6) en alignant les broches de connexion. Fixez la grille sur le bloc moteur avec la vis de fixation de la grille (5).
- Placez l'hélice du ventilateur (4) sur l'arbre du moteur en faisant correspondre la fente à la broche de l'arbre (8). Fixez l'hélice en serrant la vis de fixation de l'hélice (3) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Vérifiez si l'hélice du ventilateur tourne librement en la faisant tourner à la main.
- Alignez le clip situé en haut de la grille avant (1) à la partie supérieure de la grille arrière (6). Poussez le bord de la grille avant sur celui de la grille arrière. Fermez le clip du bas.

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Branchez le cordon d'alimentation à une prise appropriée.
2. Oscillation : Pour faire osciller la tête du ventilateur, poussez le bouton d'oscillation (9) vers le bas. Pour arrêter l'oscillation de la tête du ventilateur, poussez le bouton d'oscillation vers le haut.
3. Le ventilateur s'allume et s'éteint en appuyant sur les boutons de commande de la vitesse, soit 0 = arrêt, 1 = vitesse basse de ventilation, 2 = vitesse moyenne de ventilation, 3 = vitesse élevée de ventilation.
4. Angles d'inclinaison : En poussant sur la grille du ventilateur, vous pouvez régler l'angle d'inclinaison souhaité du ventilateur.

ATTENTION: Seul un bouton de commande de la vitesse doit être enfoncé à la fois. Si deux ou plusieurs boutons sont enfoncés en même temps, cela peut endommager le boîtier de commande de manière permanente.

NETTOYAGE

1. Éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de procéder à toute réparation du ventilateur et après chaque utilisation.

2. **Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau (danger de court-circuit).** Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'appareil, puis le sécher soigneusement. Toujours débrancher la prise secteur au préalable.
3. Veiller à ce qu'aucun excédent de poussière ne s'accumule dans la grille d'entrée ou de sortie d'air et la nettoyer de temps à autre à l'aide d'une brosse sèche ou d'un aspirateur.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220-240V ~ 50Hz

Consommation énergétique: 40W

Exigences écologiques	
Exigences d'information sur le produit	
Flux maximal de ventilation (F)	40.01 m ³ /min
Consommation du ventilateur (P)	31.80 W
Valeur de service (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Standard de mesure de la valeur de service	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Consommation en veille (PSB)	0.00 W
Niveau de puissance sonore du ventilateur (LWA)	54.60 dB(A)
Vitesse maximale de l'air (c)	2.69 mètres/sec
Coordonnées pour obtenir de plus amples informations	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Afin d'éviter toute nuisance possible pour l'environnement et la santé humaine causée par les déchets non contrôlés, recyclez ce produit de manière responsable afin de contribuer à la réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte et de retour ou contactez le distributeur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Service à la clientèle:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

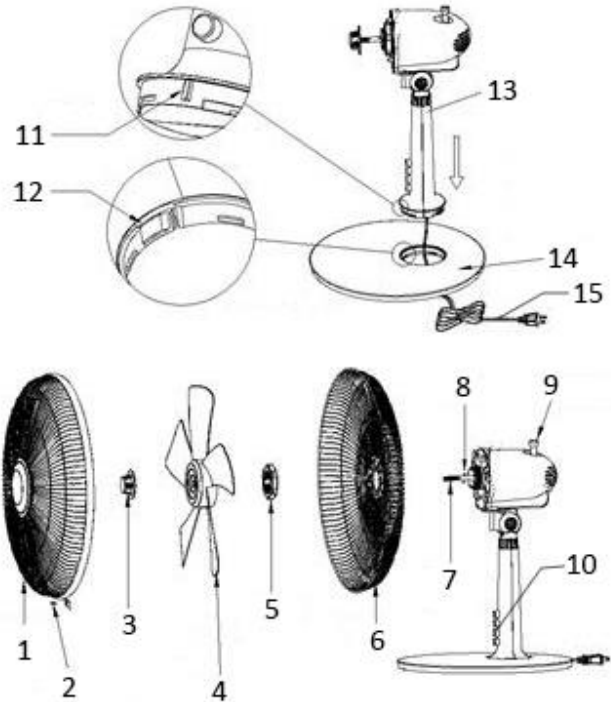
TURVAOHJEET

1. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit.
2. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
3. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
4. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korvattava valmistaja, sen palvelun agentti tai muu vastaava koulutettu henkilö, jotta vältetään vaara.
5. Virheellinen käyttö ja huolimaton käsittely voivat johtaa laitteen vioittumiseen ja käyttäjän loukkaantumiseen x.
6. Jos laitetta käytetään tai käsitellään väärin, valmistaja ei ole vastuussa mistään mahdollisesti aiheutuvasta vahingosta.
7. Älä upota laitetta tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. Siitä aiheutuu sähköiskun aiheuttama hengenvaara! Jos laite kuitenkin sattuisi putoamaan veteen, irrota pistotulppa välittömästi pistorasiasta ja toimita laite asiantuntijan tarkastettavaksi, ennen kuin käytät sitä uudestaan.
8. Älä käytä laitetta, jos liitosjohdossa tai pistokkeessa on merkkejä vauriosta, jos laite on pudonnut lattialle tai se on vaurioitunut muulla tavalla. Toimita tällaisissa tapauksissa laite asiantuntijalle tarkastusta ja korjausta varten, jos tarpeen.
9. Älä koskaan irrota pistoketta pistorasiasta vetämällä sähköjohtoa tai käsiesi ollessa märät.
10. Varmista, että sähköjohto ei riipu terävien kulmien päällä tai pääse juuttumaan.
11. Pidä laite poissa kosteudesta ja suoja se roiskeilta.

12. Pidä laite erossa kuumista esineistä (esim. liesistä) ja avoliekeistä.
13. Pidä laite se ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
14. Käytä laitetta tasaisella, kuivalla ja lämpöä kestäväällä pinnalla.
15. Älä jätä laitetta koskaan valvomatta sen käydessä.
16. Älä säilytä tai käytä laitetta avotiloissa.
17. Säilytä laite kuivassa paikassa, lasten ulottumattomissa (paketissaan).
18. Älä koskaan työnnä sormia tai muita esineitä ritilän (tuulettimen suojan) läpi tuulettimen käydessä.
19. Älä koskaan käytä tuotetta ilman ritilää (tuulettimen suojusta), sillä tästä voisi aiheutua vakava vamma.
20. Laite on koottava täysin ennen käyttöä.
21. Varo pitkiä hiuksia! Ne voivat tarttua tuulettimeen ilmavirran imeminä.
22. Älä osoita ilmavirtaa ihmisiä kohden pitkäksi aikaa.
23. Varmista ennen suojuksen irrottamista, että tuulettimesta on katkaistu sähköt.

OSIEN KUVAUS

1. Etusuojus
2. Suojuksen kiinnitin
3. Siiven kiinnitysruuvi
4. Siipi
5. Suojuksen kiinnitysruuvi
6. Takasuojus
7. Moottorin akseli
8. Akselin tappi
9. Kääntyilyynuppi
10. Nopeudensäätöpainikkeet
11. Kohouma
12. Väli
13. Pystyvarsi
14. Seisontajalusta
15. Virtajohto

**KOKOAMISOHJEET****1. Jalustan kokoaminen**

Vie virtajohto (15) seisontajalustan (14) aukon läpi ja kohdista pystyvarren (13) kohouma (11) jalustan aukon väliin (12). Käännä pystyvarsta myötäpäivään ja kiinnitä se seisontajalustaan.

2. Koko kokoonpano

- Poista siiven kiinnitysruuvi (3) ja suojuksen kiinnitysruuvi (5) moottorin karasta (7).
- Sovita takasuojus (6) kohdistamalla se kohdistustappeihin. Kiinnitä suojuksen runkoon suojuksen kiinnitysruuvilla (5).
- Aseta tuulettimen siipi (4) moottorin akseliin sovittamalla kolo akselin tappiin (8). Kiinnitä siipi kiristämällä siiven kiinnitysruuvi (3) kääntämällä vastapäivään. Tarkista, että tuulettimen siipi pyörii vapaasti kääntämällä sitä käsin.
- Laita etusuojuksen (1) yläkiinnitin takasuojuksen (6) ylimmän kohdan päälle. Paina etusuojuksen vanne takasuojuksen päälle. Sulje alakiinnitin.

KÄYTTÖOHJEET

1. Kytke virtajohto sopivaan pistorasiaan.
2. Kääntyily: Voit asettaa tuulettimen kääntymään painamalla kääntyilyynupin (9) alas. Voit lopettaa tuulettimen kääntymisen vetämällä kääntyilyynupin ylös.
3. Tuulettimen saa päälle ja pois päältä painamalla nopeudensäätöpainikkeita, ts. 0 = pois päältä, 1 = alhainen ilmanvirtausnopeus, 2 = keskinopea ilmanvirtausnopeus, 3 = korkea ilmanvirtausnopeus.
4. Kallistuskulmat: Voit säätää tuulettimen kaltevuuteen painamalla tuulettimen suojusta.

HUOMIO: Paina vain yhtä nopeudensäätöpainiketta kerrallaan. Kytkevirtokotelo voi vaurioitua pysyvästi, jos painat kahta tai useampaa painiketta samanaikaisesti.

PUHDISTAMINEN

1. Ennen kuin huollat tuuletinta ja kunkin käytön jälkeen, sammuta laite ja vedä virtajohto irti pistorasiasta.
2. **Älä koskaan upota laitetta veteen (oikosulun vaara).** Voit puhdistaa laitteen pyyhkimällä sitä kostealla liinalla ja kuivaamalla sen huolella. Irrota aina ensin sähköpistoke.

3. Älä päästä ilmanotto- ja puhallusriloihin kerääntymään liikaa pölyä, vaan puhdista se ajoittain kuivalla harjalla tai pölynimurilla.

TEKNISIÄ TIEDOT

Käyttöjännite: 220-240V ~ 50Hz

Virrankulutus: 40W

Ekosuunnitteluvaatimukset	
Suotetietovaatimukset	
Puhaltimen suurin virtausnopeus (F)	40.01 m ³ /min
Puhaltimen käyttöteho (P)	31.80 W
Käyttöarvo (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Käyttöarvon mittausstandardi	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Virran kulutus valmiustilassa (PSB)	0.00 W
Puhaltimen äänenteho (LWA)	54.60 dB(A)
Suurin ilm nopeus (c)	2.69 m/s
Lisätietojen yhteystiedot	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteet tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle. Laissa säädettyjen oikeuksien lisäksi ostajalla on oikeus seuraaviin takuukorvauksiin:

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Viallisen tuotteen voi palauttaa suoraan ostopaikkaan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen.

Säilytä aina ostokuitti, sillä ilman kuittia et voi vaatia takuukorvauksia. Takuu ei kata vikoja ja niistä aiheutuneita esine- tai henkilövahinkoja, jos ne ovat seurausta käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Myöskään valmistaja ei ole tällöin vastuussa. Lisävarusteiden vioittuminen ei oikeuta koko laitteen vaihtamiseen. Kyseisissä tapauksissa kannattaa ottaa yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Rikkoontuneiden lasi- tai muoviosien korjaus tai vaihto ei kuulu takuuseen. Kuvuvien osien vikojen korjaus, puhdistus, huolto ja vaihto eivät kuulu takuuseen.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Kierrätys – eurooppalainen direktiivi 2012/19/EY

Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Jotta jätteiden virheellisestä hävittämisestä ei aiheutuisi vaaraa ympäristölle tai terveydelle, kierrätä tuote vastuullisesti. Siten edistät myös uusiutumattomien luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä.

Kierrätä tuote toimittamalla se sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavaan kierrätyspisteeseen tai liikkeeseen, josta ostit sen. Siten varmistat, että se kierrätetään turvallisesti.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Asiakaspalvelu:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

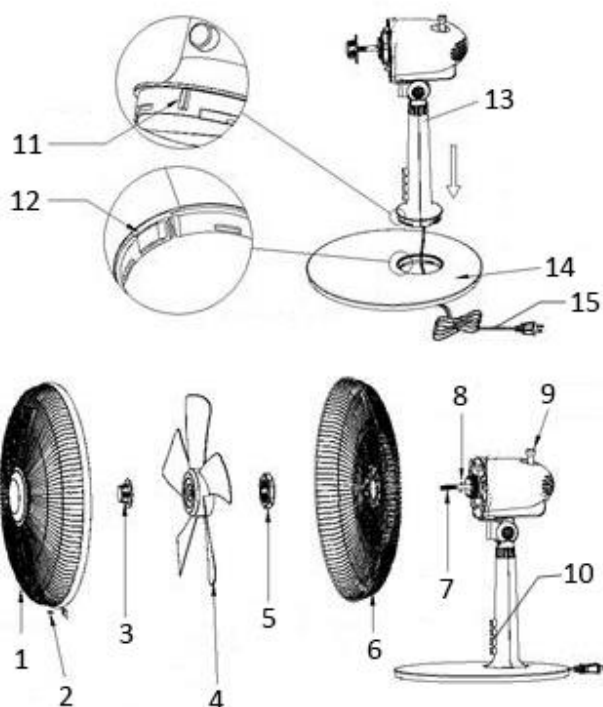
BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Tento přístroj smí používat pouze děti starší 8 let věku a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jestliže je zajištěn dohled, a nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečí, která jsou s používáním přístroje spojena.
2. Děti si nesmí s přístrojem hrát – toto není hračka.
3. Děti bez dohledu dospělé osoby nesmí přístroj čistit, ani provádět jeho údržbu.
4. Pokud je přívodní kabel porušen, musí být výrobcem, jeho servisním pracovníkem, či podobným kvalifikovaným pracovníkem vyměněn, abyste se vyhnuly riziku úrazu.
5. Chybné použití a nesprávná manipulace může vést k závadám na zařízení a ke zranění uživatelů.
6. Nelze přijmout jakoukoli odpovědnost za škody způsobené důsledkem chybného použití nebo nesprávné manipulace.
7. Neponořujte zařízení nebo napájecí šňůru do vody nebo do jiných kapalin. Hrozí riziko smrtelného úrazu způsobeného elektrickým úderem! Nicméně, pokud se tak stane, okamžitě vyjměte napájecí šňůru a před opětovným použitím zařízení jej nechte zkontrolovat odborníkem.
8. Neprovazujte zařízení, jeví-li síťový kabel nebo napájecí šňůra známky poškození, spadlo-li zařízení na podlahu nebo pokud bylo poškozeno jinak. V takovém případě nechte zařízení prohlédnout a případně opravit odborníkem.
9. Nikdy netahejte za kabel, abyste vyndali zástrčku z elektrické zásuvky, ani na něj nešahejte mokřýma rukama.
10. Zajistěte, aby napájecí kabel nevisel přes ostré hrany a aby se o něj nezakopávalo.
11. Udržujte přístroj mimo vlhkost a chraňte před postříkáním.

12. Udržujte přístroj mimo horké objekty (např. vařiče) a otevřený oheň.
13. Přístroj i síťovou šňůru udržujte z dosahu dětí mladších 8 let.
14. Vždy používejte na suché, rovné, teplovzdorné ploše.
15. Nikdy neponechávejte přístroj bez dozoru, když jej používáte.
16. Přístroj neskladujte ani nepoužívejte ve venkovním prostředí.
17. Udržujte přístroj na suchém místě, mimo dosah dětí (v jeho obalu).
18. Nevkládejte prsty nebo jiné předměty do mřížek (krytů ventilátoru) když běží.
19. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud nejsou nasazeny mřížky (kryty ventilátoru), může to mít za následek poranění osob.
20. Před použitím je třeba nástroj kompletně sestavit.
21. Dávejte pozor na dlouhé vlasy! Mohou se zachytit do ventilátoru turbulencemi vzduchu.
22. Nesměřujte dlouhodobě tok vzduchu na osoby.
23. Ujistěte se, že je ventilátor odpojen od síťového napájení dříve než odstraníte ochranu.

POPIS DÍLŮ

1. Přední kryt
2. Zajišťovací spona krytu
3. Upevňovací šroub lopatky
4. Čepel
5. Upevňovací šroub krytu
6. Zadní kryt
7. Hřídel motoru
8. Hřídelový kolíček
9. Oscilační knoflík
10. Přepínače otáček
11. Výduť
12. Štěrbina
13. Stojan
14. Stojanová základna
15. Napájecí kabel

**NÁVOD NA MONTÁŽ****1. Sestavení základny**

Přesuňte napájecí kabel (15) přes otvor základny (14) tak, aby výduť (11) stojanu (13) byla zarovnána se štěrbinou (12) otvoru základny, otočte stojan ve směru hodinových ručiček pro jeho upevnění do základny.

2. Celá montáž

- Odstraňte upevňovací šroub lopatky (3) a upevňovací šroub krytu (5) z hřídele motoru (7).
- Nasadte zadní kryt (6) se správně umístěnými kolíky. Připevněte kryt na tělo motoru s upevňovacím šroubem krytu (5).
- Dejte lopatku ventilátoru (4) na hřídel motoru tak, aby kolík hřídele (8) zapadl do drážky. Připevněte lopatku utažením upevňovacího šroubu lopatky (3) proti směru hodinových ručiček. Zkontrolujte rukou, že se lopatka ventilátoru volně otáčí.
- Dejte horní sponu předního krytu (1) na horní část zadního krytu (6). Přitiskněte okraj předního krytu na zadní kryt. Zavřete spodní sponu.

NÁVOD K OBSLUZE

1. Zapojte napájecí kabel do vhodné elektrické zásuvky.
2. Otáčení: Chcete-li, aby se otáčela hlava ventilátoru, zatlačte oscilační knoflík (9). Chcete-li zastavit otáčení hlavy ventilátoru, vytáhněte oscilační knoflík.
3. Ventilátor se zapíná a vypíná stisknutím přepínačů rychlosti, t.j. 0 = Vyp, 1 = Nízká rychlost proudění vzduchu, 2 = Střední rychlost proudění vzduchu, 3 = Vysoká rychlost proudění vzduchu.
4. Úhel sklopení: Natočením krytu můžete upravit požadovanou výšku ventilátoru.

UPOZORNĚNÍ: Stiskněte najednou vždy pouze jedno tlačítko přepínačů rychlosti. Při současném zmáčknutí dvou nebo více tlačítek může dojít k trvalému poškození krytu přepínačů.

ČIŠTĚNÍ

1. Před údržbou větráku a po každém použití vypněte přístroj a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. **Nikdy nepotápějte přístroj do vody (nebezpečí zkratu).** Pro čištění přístroje jej otřete vlhkou utěrkou a poté řádně vysušte. Vždy nejprve vytáhněte síťovou zástrčku.
3. Dbejte na to, aby se na mřížce vstupu a výstupu vzduchu nehromadil prach a v případě potřeby očistěte kartáčem nebo vysavačem.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí: 220-240V ~ 50Hz

Příkon: 40W

Požadavky na Eco design	
Požadavky na informace o produktu	
Maximální průtok ventilátoru (F)	40.01 m ³ /min
Příkon ventilátoru (P)	31.80 W
Servisní hodnota (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Etalon servisní hodnoty	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Pohotovostní příkon (PSB)	0.00 W
Hladina akustického výkonu ventilátoru (L LWA)	54.60 dB(A)
Maximální rychlost vzduchu (c)	2.69 m/s
Kontakty pro získání podrobnějších informací	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

ZÁRUKA A ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Před dodáním bylo zařízení podrobeno přísné kontrole kvality. Pokud však přes veškerou péči došlo během výroby nebo přepravy k poškození, vraťte zařízení prodejci. Kromě práva vyplývajícího ze zákona má kupující možnost nárokovat v rámci záruky následující:

Na zakoupené zařízení poskytujeme 2 roky záruku, počínaje dnem prodeje.

Během tohoto období zaručujeme bezplatné odstranění všech závad, které lze prokazatelně přičíst materiálovým nebo výrobním vadám, formou opravy nebo výměny.

Na závady, které vzniknou v důsledku nesprávné manipulace se zařízením a na závady způsobené zásahy a opravami třetími stranami nebo montáží neoriginálních dílů, se tato záruka nevztahuje.

Vždy si ponechte účtenku, protože bez účtenky není možné nárokovat uplatnění záruky. Poškození způsobené nedodržením pokynů v návodu vede k neplatnosti záruky a v takovém případě nezodpovídáme ani za následné škody. Rovněž neodpovídáme za hmotné škody nebo osobní zranění způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením tohoto návodu. Poškození příslušenství neznamená nárok na bezplatnou výměnu celého přístroje. V takovém případě se obraťte na servisní oddělení. Prasklé skleněné nebo plastové díly jsou vždy vyměňovány za poplatek. Tato záruka nekryje vady spotřebního materiálu ani součástí, které se opotřebovávají běžným provozem, ani jejich čištění, údržbu nebo výměnu.

LIKVIDACE ŠETRNÁ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ



Recyklace - Evropská směrnice 2012/19/EU

Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován s jiným domácím odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění osob nekontrolovanou likvidací, recyklujte výrobek zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů. Pro vrácení vašeho použitého zařízení, prosím použijte vratné a sběrné systémy nebo kontaktujte obchodníka, kde jste výrobek zakoupili. Mohou přijmout tento výrobek pro recyklaci, která je šetrná k životnímu prostředí.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Informace zákazníkům:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

BRUGSANVISNING

Denne brugsanvisning skal gennemlæses omhyggeligt, før affugteren tilsluttes strøm, så man undgår beskadigelser på grund af forkert brug. Vær især opmærksom på informationen om sikkerhed. Hvis du giver affugteren til en anden, skal brugsanvisningen følge med.

ADVARSEL – Ved brug af elværktøjer bør man altid følge de grundlæggende sikkerhedsregler for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskaade.

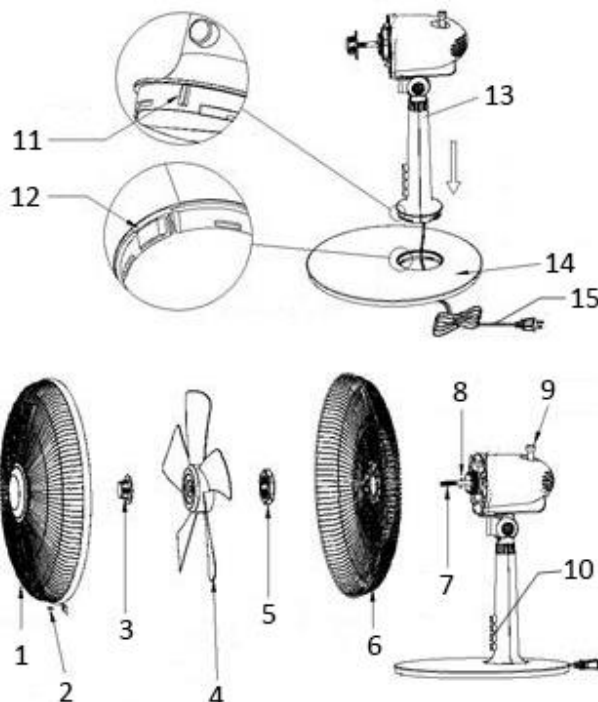
INFORMATION OM SIKKERHED

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller med mangel på erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn eller har modtaget vejledning i apparatets sikre brug og forstår de dertilhørende farer.
2. Børn må ikke leget med apparatet.
3. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
4. Hvis strømkablet er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
5. Forkert betjening og behandling kan resultere i fejlfunktion eller personskaade.
6. I tilfælde af forkert brug eller behandling accepteres intet ansvar for eventuel beskadigelse.
7. Affugteren og stikket må ikke neddyppes i vand eller anden væske. Det indebærer livsfare på grund af elektrisk stød! Men hvis det sker, skal stikket straks tagets ud af stikkontakten, og man skal få apparatet kontrolleret, før det bruges igen.

8. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket viser tegn på beskadigelse, hvis apparatet er blevet tabt på gulvet eller på anden måde er beskadiget. I så tilfælde skal apparatet tages med til en autoriseret el-installatør, som kan kontrollere og om nødvendigt reparere det.
9. Træk aldrig stikket ud af lysnetkontakten ved at trække i selve kablet - eller med fugtige hænder.
10. Kontrollér, at strømforsyningskablet ikke hviler på skarpe kanter eller hænger fast i genstande.
11. Hold produktet på afstand af fugt, og beskyt det mod væskestænk.
12. Hold produktet på afstand af varme genstande (fx kogeplader) og åben ild.
13. Produktet og dets snor skal opbevares utilgængeligt for børn under 8 år.
14. Brug produktet på en flad, tør og varmeresistent overflade.
15. Efterlad aldrig produktet uden opsyn under brug.
16. Produktet må ikke opbevares eller anvendes i det fri.
17. Opbevar produktet på et tørt sted, utilgængeligt for børn (i den tilhørende emballage).
18. Indfør aldrig fingre eller andre genstande gennem gitrene (ventilatorskærmene), når ventilatoren kører.
19. Brug aldrig produktet uden påmonterede gitre (ventilatorskærme), da der ellers kan opstå alvorlige personskader.
20. Inden ibrugtagning skal produktet samles fuldstændigt.
21. Pas på langt hår! Man risikerer, at det indfanges i ventilatoren pga. luftturbulensen.
22. Ret aldrig den udblæsende luft mod mennesker i længere perioder ad gangen.
23. Inden skærmen fjernes, skal man sikre sig, at ventilatorstikket er trukket ud af lysnetkontakten.

BESKRIVELSE AF DELE

1. Forreste skærm
2. Sikringsklemme til skærm
3. Fastgørelsesskrue til vinge
4. Vinge
5. Fastgørelsesskrue til skærm
6. Bagerste skærm
7. Motoraksel
8. Stift til aksel
9. Knap til sidesving
10. Knapper til hastighedskontrol
11. Forhøjning
12. Afstandsstykke
13. Opstander
14. Fod til opstander
15. Elledning

**SAMLEVEJLEDNING****1. Samling af fod**

Put elledningen (15) gennem hullet på opstanderens fod (14), og få forhøjningen (11) på opstanderen (13) til at flugte med afstandsstykket (12) i hullet i foden. Drej opstanderen med uret, så den passer i foden.

2. Hele montagen

- Fjern fastgørelsesskruen til vingen (3) og skruen til fastgørelse af skærmen (5) fra spindlen på motorakslen (7).
- Sæt bagerste skærm (6) på ved hjælp af holdestifterne. Fastgør skærmen på motorhuset med fastgørelsesskruen til skærmen (5).
- Sæt ventilatorvingen (4) på motorakslen ved at føre noten ind over stiften på akslen (8). Fastgør vingen ved at spænde fastgørelsesskruen til vingen (3) med uret. Kontrollér, at ventilatorvingen kan dreje frit ved at dreje den med hånden.
- Placér den øverste klemme på den forreste skærm (1) på den øverste del af den bagerste skærm (6). Tryk kanten af den forreste skærm fast på den bagerste skærm. Luk den nederste klemme.

BETJENINGSVEJLEDNING

1. Sæt ledningens stik i en egnet stikdåse.
2. Sidesving: For at få ventilatoren til at svinge fra side til side trykkes på knappen til sidesving (9). For at få ventilatoren til at ophøre med at svinge fra side til side trækkes på knappen til sidesving op.
3. Ventilatoren tændes og slukkes ved at trykke på knapperne til hastighedskontrol, dvs. 0 = slukket, 1 = lav blæserhastighed, 2 = middel blæserhastighed, 3 = høj blæserhastighed.
4. Vippevinkler: Ved at trykke på ventilatorskærmen kan du justere, hvor højt ventilatoren vipper.

FORSIGTIG: Tryk kun på en af knapperne til hastighedskontrol ad gangen. Der kan opstå varige skader på kontakthuset, hvis to eller flere af knapperne trykkes ned samtidigt.

RENGØRING

1. Inden man servicerer ventilatoren - og hver gang den har været anvendt - skal man slukke produktet og trække stikket ud af lysnetkontakten.

2. **Produktet må aldrig nedænkes i vand (fare for kortslutning).** Produktet må kun rengøres ved at tørre det af med en fugtig klud og derefter tørre det forsigtigt. Husk altid først at trække stikket ud.
3. Sørg for at der ikke ophober sig større støvmængder i luftindsugnings- og -udsugningsgitteret, og rens det af og til med en tør børste eller støvsuger.

TEKNISKE DATA

Driftsspænding: 220-240V ~ 50Hz

Strømforbrug : 40W

Krav til miljøvenligt design	
Krav til produktinformation	
Max ventilator-flowhastighed (F)	40.01 m ³ /min
Ventilator-indgangseffekt (P)	31.80 W
Serviceværdi (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Målestandard for serviceværdi	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Standby-strømforbrug (P_{SB})	0.00 W
Lydtryksniveau (LWA) for ventilator (L LWA)	54.60 dB(A)
Max lufthastighed (c)	2.69 meter/sek
Kontaktoplysninger for yderligere information	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTI OG KUNDESERVICE

Inden levering underlægges vores enheder streng kvalitetskontrol. Hvis der trods al omhu er opstået skader under produktion eller transport, bedes enheden returneret til din forhandler. Udover lovfæstede rettigheder, har køberen mulighed for at gøre krav gældende i henhold til følgende garanti:

På det købte udstyr yder vi 2 års garanti, regnet fra salgsdatoen. Hvis du har et defekt produkt, kan du bringe det direkte tilbage til købsstedet.

Defekter, der opstår som følge af ukorrekt håndtering af enheden og funktionsfejl på grund af tredjeparts indgreb og reparationer, eller montering af uoriginale reservedele er ikke dækket af denne garanti. Behold altid din kvittering, uden kvittering kan du ikke gøre nogen form for garanti gældende. Skader forårsaget ved ikke at følge brugsanvisningen, vil gøre garantien ugyldig; hvis dette resulterer i følgeskader, kan vi ikke drages til ansvar. Vi kan heller ikke drages til ansvar for materielle skader eller personskader, der skyldes ukorrekt anvendelse, hvis brugsanvisningen ikke er fulgt korrekt. Skader på tilbehør ikke betyder gratis udskiftning af hele apparatet. I sådanne tilfælde skal du kontakte vores serviceafdeling. I tilfælde af knust glas eller brud på plastdele pålægges altid en afgift. Defekter på forbrugsstoffer eller dele udsat for slitage samt rengøring, vedligeholdelse eller udskiftning af nævnte dele er ikke dækket af garantien og skal betales.

MILJØRIGTIG BORTSKAFFELSE



Genbrug – EU direktiv 2012/19/EU

Denne markering betyder at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at forebygge evt. skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal det genbruges ansvarligt med henblik på bæredygtig

genanvendelse af materialeressourcer. Til returnering af den brugte enhed skal man benytte retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan modtage dette produkt med henblik på miljømæssig sikker genbrug.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Kundeservice:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica, lea atentamente y en su totalidad estas instrucciones de uso, de este modo se evitarán los daños derivados de un uso incorrecto. Lea con detenimiento el apartado referido a la información de seguridad. Si el aparato se cede a terceros, deberán adjuntarse estas instrucciones de uso.

ADVERTENCIA – Al usar aparatos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

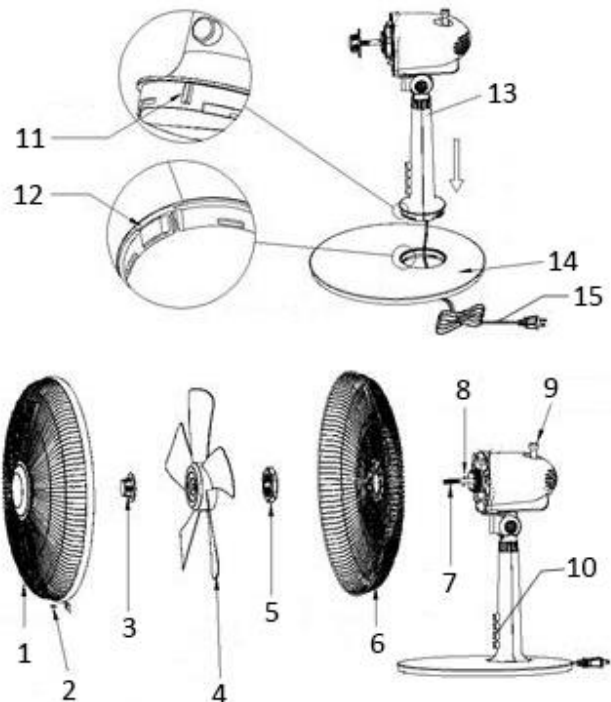
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 o más años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica.
2. Los niños no deben jugar con el aparato.
3. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente cualificadas para evitar riesgos.
5. Un uso incorrecto y una manipulación inadecuada pueden ocasionar fallos del aparato y lesiones al usuario.
6. En el caso de un uso inadecuado o un manejo incorrecto, no se asume ninguna responsabilidad por cualquier daño que pueda ocurrir.
7. Ni el aparato ni la clavija deberán sumergirse en agua o en otros líquidos. ¡Existe peligro mortal en caso de descarga eléctrica! Si esto ocurre, desenchufe el aparato inmediatamente y lleve la unidad a un centro especializado para que la revisen antes de utilizarla de nuevo.

8. No ponga en marcha el aparato cuando el cable o la clavija muestren signos de daños, cuando se haya caído al suelo o cuando pueda haber sufrido algún otro tipo de desperfecto. En tales casos, lleve el aparato a un especialista para que lo compruebe y lo repare, si es necesario.
9. No quite nunca el enchufe de la toma de pared tirando del cable de red, o con las manos mojadas.
10. Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelga de bordes afilados ni permita que quede atrapado.
11. Mantenga el aparato lejos de la humedad, y protéjalo contra salpicaduras.
12. Mantenga el aparato lejos de objetos calientes (placas de cocción, por ejemplo) y llamas.
13. Mantenga el aparato y el cable lejos del alcance de niños menores de 8 años.
14. Ponga el aparato sobre una superficie plana seca, limpia y resistente al calor.
15. No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté en funcionamiento.
16. No almacene ni utilice el aparato al aire libre.
17. Mantenga el aparato en un lugar seco, inaccesible para los niños (en su embalaje).
18. No introduzca nunca los dedos u otros objetos a través de las rejillas (protectores del ventilador) cuando el ventilador esté en funcionamiento.
19. No utilice nunca el producto sin las rejillas (protectores del ventilador) en su lugar, ya que esto podría causar daños personales graves.
20. El aparato debe estar montado por completo antes de su uso.
21. Tenga cuidado con el pelo largo. Podría quedar atrapado en el ventilador debido a la turbulencia del aire.
22. No dirija el flujo de aire directamente a personas durante mucho tiempo.
23. Asegúrese de que el ventilador está desconectado de la red eléctrica antes de retirar la cubierta.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Protección delantera
2. Clip de sujeción de la protección
3. Tornillo de sujeción de las aspas
4. Aspas
5. Tornillo de sujeción de la protección
6. Protección trasera
7. Eje del motor
8. Pasador del eje
9. Botón de oscilación
10. Botones de control de la velocidad
11. Saliente
12. Espacio
13. Tubo del soporte
14. Base del soporte
15. Cable de alimentación

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE****1. Montaje de la base**

Pase el cable de alimentación (15) a través del orificio de la base del soporte (14), y alinee el saliente (11) del tubo del soporte (13) con el espacio (12) que hay en el orificio de la base. A continuación, gire el tubo del soporte en sentido horario para sujetarlo a la base del soporte.

2. Montaje completo

- Quite el tornillo de sujeción de las aspas (3) y el tornillo de sujeción de la protección (5) del husillo del eje del motor (7).
- Instale la protección trasera (6) colocándola en su posición con las espigas de posicionamiento. Sujete la protección al cuerpo del motor utilizando el tornillo de sujeción de la protección (5).
- Coloque las aspas del ventilador (4) sobre el eje del motor haciendo coincidir la ranura con el pasador del eje (8). Sujete las aspas apretando el tornillo de sujeción de las aspas (3) en sentido antihorario. Compruebe que las aspas del ventilador puedan girar libremente, moviéndolas con la mano.
- Coloque el clip superior de la protección delantera (1) en la parte más alta de la protección trasera (6). Presione el borde de la protección delantera contra la protección trasera. Cierre el clip inferior.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada.
2. Oscilación: para que el cabezal del ventilador oscile, presione hacia abajo el botón de oscilación (9). Para detener la oscilación del cabezal del ventilador, tire hacia arriba del botón de oscilación.
3. El ventilador se enciende y se apaga pulsando los botones de control de la velocidad, es decir: 0 = apagado, 1 = velocidad de la corriente de aire baja, 2 = velocidad de la corriente de aire media, 3 = velocidad de la corriente de aire alta.
4. Ángulos de inclinación: puede ajustar la elevación que desee en el ventilador, empujando para ello la protección del ventilador.

PRECAUCIÓN: pulse solo uno botón de control de la velocidad cada vez. La carcasa del interruptor puede dañarse irremediablemente si se pulsan al mismo tiempo dos o más botones.

LIMPIEZA

1. Antes de reparar el ventilador y después de cada uso, apague el aparato y desconecte el cable de alimentación del enchufe de pared.
2. **Nunca sumerja el aparato en agua (peligro de cortocircuito).** Para limpiar el aparato, utilice solamente un paño húmedo y seque con cuidado. Antes de limpiarlo, desenchufe siempre el ventilador de la toma de pared.
3. Evite siempre que un exceso de polvo se acumule en la toma de salida y entrada de aire de la rejilla, y límpiela ocasionalmente con un cepillo seco o una aspiradora.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de operaciones: 220-240V ~ 50Hz

Consumo de poder: 40W

Requisitos de diseño ecológico	
Requisitos sobre la información del producto	
Caudal máximo del ventilador (F)	40.01 m ³ /min
Potencia eléctrica del ventilador (P)	31.80 W
Valor de servicio (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Norma de medición para el valor de servicio	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Consumo de electricidad en modo de espera (P _{SB})	0.00 W
Nivel de potencia acústica del ventilador (L _{LWA})	54.60 dB(A)
Velocidad máxima del aire (c)	2.69 metros/seg
Información de contacto para obtener más información	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTIA Y SERVICIO POSVENTA

Antes del suministro, nuestros aparatos se someten a un rigurosos control de calidad. Si a pesar de todos los cuidados surgieran desperfectos durante la producción o el transporte, le rogamos devuelva el aparato a su vendedor. Adicionalmente a los derechos legales estatutarios, el comprador posee la opción de reclamación de acuerdo con los términos de la siguiente garantía:

Para el aparato adquirido otorgamos 2 años de garantía partiendo de la fecha de venta. Todos los defectos producidos por el uso indebido del aparato, y las averías debidas a intervenciones y reparaciones por parte de terceros, o el montaje de piezas de repuestos no originales, no están cubiertos por esta garantía. Guarde siempre la factura, sin ella no podrá reclamar ningún tipo de garantía. Nos no será responsable de daños materiales o lesiones personales causadas de un mal uso del aparato o si las instrucciones de seguridad no han sido seguidas correctamente. Nos declina cualquier responsabilidad por daños derivados de no seguir las instrucciones de uso correctamente. Daños en el acceso teorías no significa libre de sustitución automática del aparato completo. En dichos, consulte el servicio al cliente. Los vidrios rotos o rotura de piezas de plástico están siempre sujetas a pago. Los defectos de los consumibles o piezas susceptibles a desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o la sustitución de dichas piezas no están cubiertas por la garantía y por lo tanto, se deben pagar.

RESPETE EL MEDIO AMBIENTE



Reciclaje – Directiva Europea 2012/19/UE

Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medioambiente o la salud humana por una eliminación descontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

■ Para devolver su producto usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con el vendedor en el que adquirió el producto. Pueden llevar este producto a reciclar de forma respetuosa con el medioambiente.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Servicio de atención al cliente:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

KASUTUSJUHEND

Palun lugege käesolevad juhised enne seadme toitevõrku ühendamist läbi, et vältida ebõigest kasutamisest tingitud vigastusi. Palun pöörake erilist tähelepanu ohutusteabele. Kui annate seadme kolmandale osapoolle üle, siis andke kaasa ka käesolev Kasutusjuhend.

Hoiatus – Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida üldisi ohutusnõudeid, et vähendada tulekahjust ja elektrilöögist tingitud ohtu ning vältida kehavigastusi.

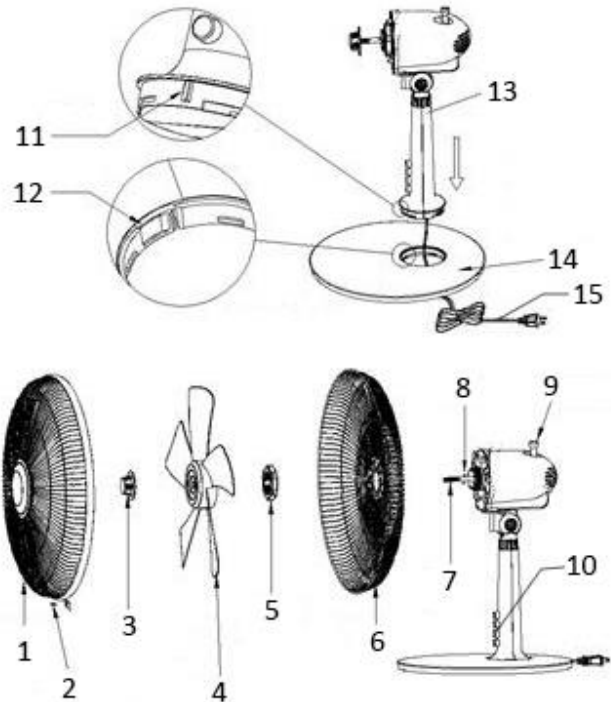
OHUTUSTEAVE

1. Konditsioneerid ei tohi kasutada alates 8. eluaastast; need, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ja kellel puuduvad kasutuskogemused ning väljaõpe, tohivad seda kasutada siis, kui nad on kasutamise ajal ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all ja saavad aru konditsioneerid kasutamisega seotud ohtudest.
2. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida.
3. Lastel ei ole lubatud konditsioneerid ilma järelevalveta puhastada.
4. Kui toitejuhe on vigastatud, siis tuleb see lasta asendada tootja, tema hooldusettevõtte või mõne pädeva töötaja poolt, et ohtu vältida.
5. Väärkasutamine või ebaõige käsitlemine võib põhjustada rikkeid ja kasutaja kehavigastusi.
6. Väärkasutamise ja ebaõige käsitlemise korral ei võeta tekkivate vigastuste eest mingit vastutust.
7. Ärge laske seadet või toitepistikut vette või mõnda muude vedelikku. Elektrilöögist tuleneb oht elule! Kui see siiski ilmneb, võtke toitepistik viivitamatult välja ja laske seade seejärel asjatundja poolt enne uuesti kasutamist üle kontrollida.

8. Ärge kasutage seadet, kui toitekaablil või toitepistikul on vigastumise tunnuseid, seade on põrandale kukkunud või on mingil muul viisil vigastatud. Sellistel juhtudel laske seade asjatundjal üle vaadata ja vajadusel remontida.
9. Ärge kunagi püüdke toitepistikut pistikupesast välja tõmmata toitejuhtmest või märgade kätega.
10. Veenduge, et toitejuhe ei ripu üle teravate servade ja ärge laske juhtmel takistuste taha kinni jääda.
11. Hoidke seadet eemale niiskuse ja pritsmete eest.
12. Hoidke seadet eemale kuumadest pindadest (nt keeduplaadist) ja lahtisest tulest.
13. Hoidke konditsioneer ja toitejuhe kättesaamatuna alla 8-aastaste laste eest.
14. Kasutage seadet tasasel, kuival ja kuumuskindlal pinnal.
15. Ärge jätke töötavat seadet kunagi järelvalveta.
16. Ärge hoidke ega kasutage seadet vabas õhus.
17. Hoidke seadet kuivas ja lastele kättesaamatus kohas (pakendis).
18. Ärge pange oma sõrmi ega muid esemeid läbi võre (läbi ventilaatori kaitsekatte) siis, kui ventilaator töötab.
19. Ärge kasutage seadet ilma, et võre (ventilaatori kaitsekate) on omal kohal, sest see võib põhjustada raske kehavigastuse.
20. Enne kasutama hakkamist peab seade olema täielikult kokku pandud.
21. Olge ettevaatlik oma pikkade juustega! Ventilaator võib need õhukeerisega sisse tõmmata.
22. Ärge suunake õhuvoogu inimestele pika aja jooksul.
23. Enne kaitse eemaldamist veenduge, et ventilaator on välja lülitatud.

OSADE KIRJELDUS

1. Eesmine kaitse
2. Kaitsme kinnitusklamber
3. Laba kinnituskrugi
4. Laba
5. Kaitsme kinnituskrugi
6. Tagumine kaitse
7. Mootorivõll
8. Võllitihvt
9. Pöörlemise nupp
10. Kiiruse valimise nupud
11. Kühm
12. Tühimik
13. Jalg
14. Alus
15. Toitejuhe

**KOKKUPANEMISE JUHISED****1. Aluse kokkupanemine**

Viige toitejuhe (15) läbi aluse (14) ava ja joondage jala (13) kühm (11) aluse ava tühimikuga (12), seejärel pöörake jalga päripäeva ja kinnitage see alusele.

2. Seadme kokkupanemine

- Eemaldage laba kinnituskrugi (3) ja kaitsme kinnituskrugi (5) mootorivõllilt (7).
- Paigaldage tagumine kaitse (6) paigutustihvtide abil. Kinnitage kaitse kaitsme kinnituskruviga (5) mootori korpusele.
- Asetage ventilaatori laba (4) mootori võllile, joondades pilu võlli tihvtiga (8). Kinnitage laba kinnituskrugi (3) vastupäeva suunas pingutades. Veenduge, seda käega pöörates, et laba pöörleb vabalt.
- Paigutage eesmise kaitsme (1) ülemine klamber tagumise kaitsme (6) kõige ülemisele osale vastu. Suruge eesmise kaitsme serva tagumise kaitsme vastu. Sulgege alumine klamber.

KASUTUSJUHISED

1. Ühendage toitejuhe sobilikku seinakontakti.
2. Pöörlemine: Ventilaatori pea pöörlema panemiseks vajutage pöörlemise nupp (9) alla. Ventilaatori pea pöörlemise peatamiseks tõmmake pöörlemise nupp üles.
3. Ventilaatori sisse ja välja lülitamiseks kasutatakse kiiruse valimise nuppe: 0 = väljas, 1 = madal kiirus, 2 = keskmine kiirus, 3 = kiire kiirus.
4. Kallutusnurgad: ventilaatori kaitsmele surudes saate muuta ventilaatori nurka.

ETTEVAATUST! Vajutage korraga vaid ühele kiiruse valimise nupule. Kahe või enama nupu üheaegsel vajutamisel võib nuppude kooste püsivalt kahjustatud saada.

PUHASTAMINE

1. Enne ventilaatori hooldamist ja pärast kasutushooaja lõpetamist lülitage seade välja ja tõmmake toitejuhe pistikupesast välja.
2. **Ärge laske seadet vette (lühiühenduse oht).** Seadme puhastamiseks tolmu pühkige see niiske lapiga puhtaks ja kuivatage seejärel hoolikalt. Esmalt võtke pistik pistikupesast välja.

3. Hoolitsege selle eest, et tolm ei ladestu õhu sissepääsu ja väljapääsu võrele ja puhastage neid perioodiliselt kuiva harja või tolmuimejaga.

TEHNILISED ANDMED

Tööpinge: 220-240V ~ 50Hz

Võimsustarve: 40W

Keskkonnahoidliku tootearenduse nõuded	
Toote teabenõuded	
Maksimaalne ventilaatori õhuhulk (F)	40.01 m ³ /min
Ventilaatori väljundvõimsus (P)	31.80 W
Tõhususväärtus (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Tõhususväärtuse mõõtmise standard	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Võimsustarbimine ooterežiimil (P_{SB})	0.00 W
Ventilaatori helivõimsuse tase (L_{WA})	54.60 dB(A)
Maksimaalne õhukiirus (c)	2.69 m/s
Kontaktandmed lisateabe hankimiseks	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTII JA KLIENDITEENINDUS

Enne toodete müügiletulekut teostatakse nende suhtes ranget kvaliteedikontrolli. Kui sellegipoolest ilmneb seadme juures tootmisel või transpordil tekkinud viga, tagastage seade edasimüüjale. Lisaks seadusega ettenähtule on ostjal õigus garantiinõude esitamiseks alljärgneva garantii tingimuste alusel:

Ostetud toote suhtes kehtib 2 aasta pikkune garantii, alates ostukuupäevast. Kui toode on vigane, võite selle tagastada otse ostukohta.

Defektid, mis tulenevad seadme ebaõigest kasutamisest ja seadmerikked, mis tulenevad kolmandate osapoolte teostatud sekkumistest ja remondist või mitteoriginaalvaruosade kasutamisest, ei ole kaetud käesoleva garantiiga. Hoidke alles oma ostudokument, ilma milleta garantiinõuet esitada ei ole võimalik. Juhendi eiramisest tulenevate kahjude tagajärjeks on garantii tühistumine, kui see toob kaasa omakorda veel kahjusid, ei ole tootja ega maaletooja nende eest vastutav. Tootja ega maaletooja ei kanna vastutust vara- ega isikukahju eest, mis tulenevad seadme valest kasutamisest, kui juhendit ei järgitud nõuetekohaselt. Lisavarustusele tekkinud kahju ei too kaasa terve seadme tasuta väljavahetamist. Sellisel juhul võtke ühendust meie klienditeenindusega. Klaasist või plastikust osade purunemisel on osade väljavahetamine alati tasuline. Kulumaterjalid või kulumad osad, samuti puhastamine, hooldamine või nimetatud osade väljavahetamine ei kuulu garantii alla ning need kulud kannab seadme omanik.

KESKKONNASÄÄSTLIK JÄÄTMEKÄITLUS



Taastöötlemine – Euroopa direktiiv 2012/19/EL

See märgistus näitab, et toodet ei tohi visata muude olmejäätmete hulka. Hoolimatust jäätmekäitlusest tingitud võimaliku kahju vältimiseks loodusele või inimeste tervisele peab jäätmekäitlus edendama jätkusuutlikku materiaalsete ressursside taaskasutust. Palun andke oma kasutusest kõrvaldatud seade üle kohalikule jäätmete tagastuse ja kogumise süsteemi ettevõttele või edasimüüjale, kellelt seadme ostsite. Nad võtavad selle vastu keskkonnale ohutuks ümbertöötleamiseks.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Klienditeenindus:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

UPUTE ZA UPOTREBU

Molimo da pažljivo pročitate ove upute za rad prije povezivanja svog uređaja na glavni vod kako bi se izbjeglo oštećenje zbog nepravilne upotrebe. Molimo da posebnu pažnju obratite na sigurnosne informacije. Ako uređaj prosljedite trećoj osobi, prosljedite također i ove upute za rad.

UPOZORENJE - Prilikom korištenja električnih alata, uvijek se valja pridržavati osnovnih mjera opreza kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara i osobnih ozljeda.

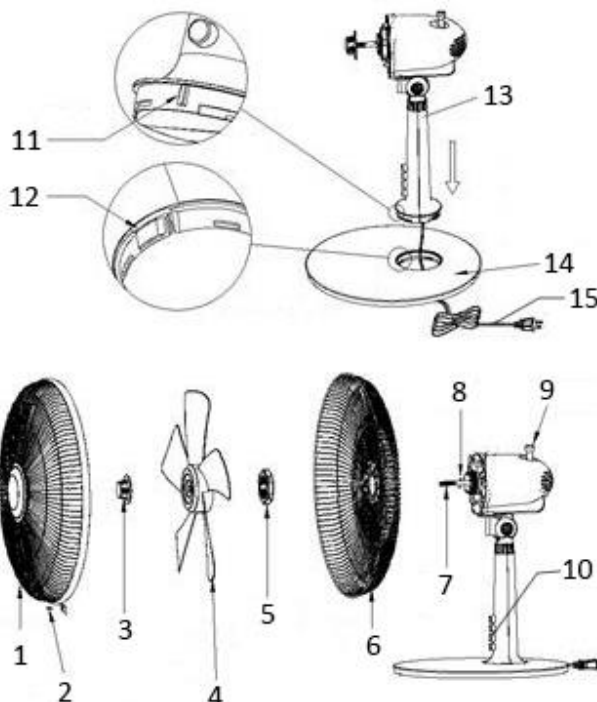
SIGURNOSNE INFORMACIJE

1. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osoba koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem osim ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na korištenje uređaja.
2. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
3. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju raditi djeca bez nadzora.
4. Ako se ošteti kabel za napajanje, zamijeniti ga smije proizvođač, njegov serviser ili osoba sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost.
5. Nepravilno djelovanje i neispravno rukovanje mogu uzrokovati kvarove na uređaju te ozljede korisnika.
6. U slučaju nepravilne upotrebe ili neispravnog rukovanja se za oštećenje ne može prihvatiti nikakva odgovornost.
7. Jedinicu ili utikač glavnog voda ne uranjajte u vodu ili druge tekućine. Postoji opasnost za život zbog električnog udara! Međutim, ako se to dogodi, odmah uklonite utikač glavnog voda, a jedinicu neka pregleda vještak prije nego što je ponovno upotrijebite.

8. Ne koristite uređaj, ako se na kablju glavnog voda ili utikaču glavnog voda vide znakovi oštećenja, ako je uređaj pao na pod ili je bio oštećen na drugačiji način. U takvim slučajevima odnesite uređaj specijalistu kako bi ga provjerili i popravili, ako je to potrebno.
9. Nikada ne uklanjajte glavni utikač iz utičnice na način da povlačite za kabel ili s vlažnim rukama.
10. Osigurajte da glavni kabel ne visi preko oštih rubova ili da bude prignječen.
11. Uređaj držite dalje od vlage i zaštićen od prskanja.
12. Uređaj držite dalje od vrućih predmeta (npr. vrućih ploča) i otvorenog plamena.
13. Držite uređaj i njegov kabel izvan dosega djece manje od 8 godina.
14. Koristite uređaj na ravnoj, suhoj i površini otpornoj na toplinu.
15. Nikada uređaj ne ostavljajte bez nadzora tijekom uporabe.
16. Nemojte spremati ili raditi uređajem na otvorenom zraku.
17. Držite uređaj na suhom mjestu, nepristupačnom od strane djece (u njegovom pakiranju).
18. Nikada ne stavljajte prste ili druge predmete kroz rešetke (štitnike ventilatora) dok je ventilator pokrenut.
19. Nikada ne radite s proizvodom bez postavljenih rešetki (štitnika ventilatora), jer može doći do ozbiljnih osobnih ozljeda.
20. Prije korištenja uređaj mora biti potpuno sklopljen.
21. Pazite na dugu kosu! Može biti zahvaćena u ventilator u zračnu turbulenciju.
22. Nemojte usmjeravati protok zraka u ljude na dulje vrijeme.
23. Prije uklanjanja štitnika osigurajte da je ventilator isključen iz glavnog napajanja.

OPIS DIJELOVA

1. Prednji štitnik
2. Sigurnosna spojnica štitnika
3. Vijak za pričvršćivanje krilca
4. Krilce
5. Vijak za pričvršćivanje štitnika
6. Stražnji štitnik
7. Osovina motora
8. Klin osovine
9. Gumb za oscilaciju
10. Gumbi za regulaciju brzine
11. Izbočina
12. Prostor
13. Cijev
14. Postolje
15. Strujni kabel

**UPUTE ZA SASTAVLJANJE****1. Sastavljanje postolja**

Provucite strujni kabel (15) kroz otvor na postolju (14) i poravnajte izbočinu (11) na cijevi (13) s prostorom (12) na otvoru postolja okrećući cijev u smjeru kretanja kazaljki na satu kako biste ju pričvrstili na postolje.

2. Sastavljanje cijelog sklopa

- Uklonite vijak za pričvršćivanje krilca (3) i vijak za pričvršćivanje štitnika (5) s vretena osovine motora (7).
- Postavite stražnji štitnik (6) pozicioniranjem pomoću klinova. Pričvrstite štitnik na tijelo motora pomoću vijka za pričvršćivanje štitnika (5).
- Postavite krilce ventilatora (4) na osovinu motora poravnavanjem utora s klinom osovine (8). Pričvrstite krilce pritezanjem vijka za pričvršćivanje krilca (3) u smjeru suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu. Provjerite može li se krilce ventilatora slobodno okretati tako što ćete ga okrenuti rukom.
- Pozicionirajte gornju spojnicu prednjeg štitnika (1) na najviši dio stražnjeg štitnika (6). Pritisnite obroč prednjeg štitnika o stražnji štitnik. Zatvorite donju spojnicu.

UPUTE ZA RUKOVANJE

1. Utaknite strujni kabel u prikladnu utičnicu.
2. Oscilacija: za osciliranje glave ventilatora gumb za oscilaciju (9) pritisnite prema dolje. Za zaustavljanje osciliranja glave ventilatora gumb za oscilaciju povucite prema gore.
3. Uključivanje i isključivanje ventilatora obavlja se pritiskom na gumb za regulaciju brzine, npr. 0 = isključeno, 1 = mala brzina protoka zraka, 2 = osrednja brzina protoka zraka, 3 = velika brzina protoka zraka.
4. Kutovi naginjanja: željeni nagib ventilatora možete podesiti pritiskom na štitnik ventilatora.

OPREZ: istodobno pritisnite samo jedan gumb za regulaciju brzine. Istodoban pritisak na dva ili više gumba može rezultirati trajnim oštećenjem kućišta prekidača.

ČIŠĆENJE

1. Prije servisiranja ventilatora i nakon svakog korištenja, isključite uređaj i odspojite kabel za napajanje iz utičnice.
2. **Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu (opasnost od kratkog spoja).** Za čišćenje uređaja samo ga obrišite s vlažnom krpom i potom pažljivo osušite. Uvijek prije uključivanja izvedite održavanje.

3. Pazite da se ne nakupi prekomjerna prašina u ulaznoj i izlaznoj rešetki za zrak i povremeno je očistite sa suhom četkom ili usisavačem.

TEHNICKI PODACI

Radni napon: 220-240V ~ 50Hz

Potrosnja energije : 40W

Zahtjevi u eko-dizajnu	
Zahtjevi informacija o uređaju	
Maksimalna brzina ventilatora (F)	40.01 m ³ /min
Ulazna snaga ventilatora (P)	31.80 W
Servisna vrijednost (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Standardne mjere za servisnu vrijednost	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Potrošnja energije u stanju čekanja (PSB)	0.00 W
Razina zvučne snage ventilatora (LWA)	54.60 dB(A)
Maksimalna brzina zraka (c)	2.69 meter/sek
Detalji za kontakt radi dobivanja više informacija	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

JAMSTVO I SERVIS

Naši uređaji prije isporuke prolaze strogu kontrolu kvalitete. Ukoliko su unatoč pažnji za vrijeme proizvodnje i transporta nastale štete, molimo da uređaj pošaljete natrag prodavaču. Dodatno zakonskim pravima kupac ima opciju sukladno uvjetima sljedećeg jamstva:

Pružamo 2-godišnje jamstvo za kupljen uređaj, počevši od datuma kupnje. Ovo jamstvo ne pokriva greške koje nastaju iz nestručnog rukovanja uređaja kao i smetnje funkcija na osnovu zahvata i popravaka od strane trećih osoba ili na osnovu ugrađivanja ne originalnih dijelova. Račun uvijek sačuvati, bez računa jamstvo ne vrijedi. Kod šteta nastalih nepridržavanjem uputa za upotrebu gasi se jamstvo, nismo odgovorni za rezultate sljedećih šteta. Za štete na materijalu ili ozljede na osnovi pogrešne upotrebe ili nepridržavanjem sigurnosnih napomena, nismo odgovorni. Štete na dijelovima pribora ne znači da će se cijeli uređaj besplatno zamijeniti. U tom slučaju kontaktirajte našu službu za kupce. Potrgano staklo ili plastika je uvijek uz plaćanje. Štete na potrošnim materijalima ili dijelovima koji se habaju, kao i čišćenje, održavanje ili zamjena tih dijelova ne pokriva se jamstvom i stoga su uvijek uz plaćanje.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Recikliranje – Europska direktiva 2012/19/EU

Ova oznaka ukazuje da se proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kako biste spriječili moguće štete za prirodno okruženje ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za vraćanje vašeg korištenog uređaja molimo vas da koristite postojeće sustave za vraćanje i

prikupljanje ili kontaktirajte vašeg prodavača gdje je uređaj kupljen. Oni mogu uzeti ovaj uređaj za ekološki sigurno recikliranje.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Informacije za kupce:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kérjük, mielőtt a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatná, alaposan olvassa el az alábbi használati utasítást, a helytelen használatból eredő károk megelőzése érdekében. Kérjük, legyen különös tekintettel a biztonsági előírásokra. Amennyiben harmadik személy rendelkezésére bocsátja a készüléket, a készülékkel együtt a használati utasítást is adja oda a felhasználónak.

FIGYELMEZTETÉS– Elektromos készülék használatakor a tűz, áramütés és személyi sérülések veszélyének csökkentése érdekében mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

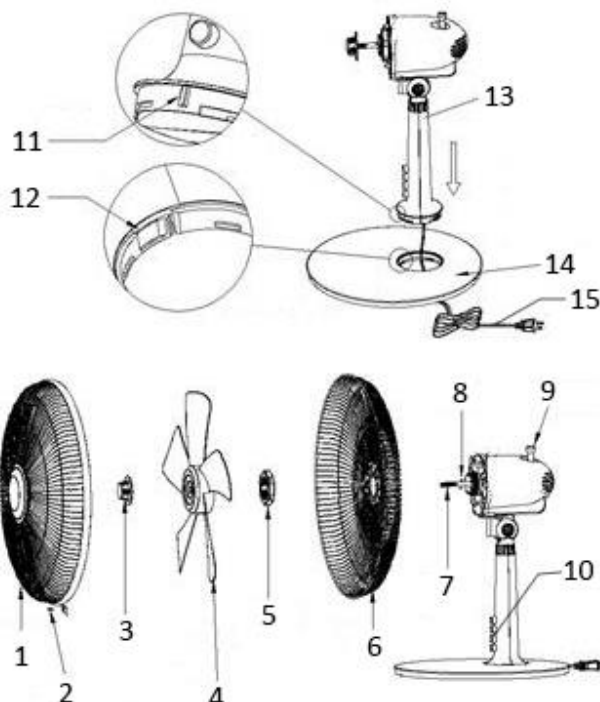
BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. A készüléket 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, szenzoros, vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha egy a biztonságért felelős személy elmagyarázta nekik a készülék biztonságos használatát, felügyeli őket és felhívta figyelmüket a készülék használatában rejlő veszélyekre.
2. Jelen termék nem játékszer.
3. A gyermekek nem tisztíthatják és nem ápolhatják a készüléket felügyelet nélkül.
4. Ha a tápkábel megsérült, akkor a veszély megelőzése érdekében azt a gyártónak, a szervizügynökének vagy más szakképzett személynek ki kell cserélnie.
5. A készülék nem megfelelő vagy nem rendeltetésszerű kezelése és üzemeltetése a készülék károsodását és a kezelő sérülését okozhatja.
6. A készülék nem megfelelő vagy nem rendeltetésszerű kezelése és használata esetén a felmerült károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

7. A készüléket és a dugaszt ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Ez elektromos áramütés veszélyével jár! Abban az esetben, ha a készülék mégis vízbe kerülne, azonnal húzza ki a dugaszt az elektromos csatlakozóaljzatból, és a következő használat előtt ellenőriztesse szakemberrel.
8. Ne üzemeltesse a készüléket, amennyiben a tápkábelen vagy a dugazon sérülés jeleit véli felfedezni, vagy ha a készülék a földre esett, vagy egyéb módon sérült. Ebben az esetben vigye a készüléket egy specialistához ellenőrzésre és javításra, ha szükséges.
9. Soha ne húzza ki a készüléket a fali aljzatból a kábelnél fogva, sem pedig vizes kézzel.
10. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le éles peremekről és ne akadjon be semmibe.
11. A készüléket tartsa távol a nedvességtől és védje a fröccsenő folyadékoktól.
12. A készüléket tartsa távol a forró tárgyaktól (pl. főzőlapoktól) és a nyílt lángtól.
13. A készüléket és kábelét tartsa 8 évnél fiatalabb gyerekek számára nem hozzáférhető helyen.
14. A készüléket sík, záraz és hőálló felületen használja.
15. Használat közben soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
16. Ne tárolja és ne használja a készüléket a szabadban.
17. Tartsa a készüléket száraz, gyerekek számára nem hozzáférhető helyen (lehetőleg a csomagolásában).
18. Ne tegye az ujját sem más tárgyakat a rácsok (ventilátorok védőrácsába), ha a ventilátor forog.
19. Ne működtesse a készüléket a rácsok (ventilátor védőrácsai) nélkül, mert az súlyos személyi sérülést eredményezhet.
20. A készüléket használat előtt teljesen össze kell szerelni.
21. Figyeljen oda a hosszú hajára! A ventilátor beszippanthatja.
22. Ne irányítsa a légáramot emberekre hosszabb időn át.
23. A védőrács eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a ventilátor ki van húzva az elektromos hálózatból.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. Elülső védőburkolat
2. Védőburkolat rögzítő kapocs
3. Ventilátorlapát rögzítőcsavar
4. Ventilátorlapát
5. Védőburkolat rögzítőcsavar
6. Hátsó védőburkolat
7. Motortengely
8. Tengely csap
9. Forgásszabályozó gomb
10. Sebességszabályozó gombok
11. Perem
12. Horony
13. Állvány tengely
14. Állvány alap
15. Hálózati kábel



ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. Alap összeszerelése

Dugja a hálózati kábelt (15) az állvány alap (14) nyílásán keresztül, és illessze az állvány tengelyén (13) lévő peremet (11) az alap nyílásának hornyához (12), fordítsa el az állvány tengelyt az óramutató járásával megegyező irányba, hogy az állvány alapba rögzítse.

2. Teljes összeszerelés

- Vegye le a ventilátorlapát rögzítőcsavart (3) és a védőburkolat rögzítőcsavart (5) a motor tengely (7) rúdról.
- Helyezze fel a hátsó védőburkolatot (6) a csapokkal. Rögzítse a védőburkolatot a motoregységhez a védőburkolat rögzítőcsavarral (5).
- Helyezze a ventilátorlapátot (4) a motor tengelyre, úgy, hogy a lyukat a tengely csaphoz (8) illeszti. Rögzítse a ventilátorlapátot a ventilátorlapát rögzítőcsavar (3) óramutató járásával ellenkező irányba való meghúzásával. Ellenőrizze, hogy a ventilátorlapát szabadon tud-e forogni, úgy, hogy kézzel megforgatja.
- Helyezze az elülső védőburkolat (1) felső kapcsát a hátsó védőburkolat (6) legtetejére. Nyomja az elülső védőburkolat gyűrűjét a hátsó védőburkolatba. Zárja vissza az alsó kapcsot.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Dugja be a hálózati csatlakozót megfelelő aljzatba.
2. Forgás: A ventilátorfej forgásához húzza fel a forgatás gombot (9). A ventilátorfej forgásának leállításához húzza fel a forgatás gombot.
3. A ventilátort a sebességválasztó gombok megnyomásával kapcsolja be és ki, pl. 0 = ki, 1 = alacsony légáram sebesség, 2 = közepes légáram sebesség, 3 = magas légáram sebesség.
4. Dőlésszögek: A ventilátor védőburkolat tolásával tudja beállítani a ventilátort a kívánt magasságba.

FIGYELEM: Egyszerre csak az egyik sebességválasztó gombot nyomja meg. Amennyiben két vagy több gombot egyidejűleg nyom meg, akkor a kapcsoló burkolata megsérülhet.

TISZTÍTÁS

1. A ventilátor szervizelése előtt és minden használat után kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.

2. **Soha ne merítse vízbe a készüléket (rövidzárlat veszélye).** A tisztításhoz csak törölje át a készüléket egy nedves ruhával, és utána alaposan szárítsa meg. Először mindig húzza ki a tápkábelt.
3. Ügyeljen arra, hogy ne halmozódjon fel túl sok por a levegőbeszívó és –kifúvó nyílásokban, egy kefe vagy porszívó segítségével időnként tisztítsa meg ezeket a helyeket.

MŰSZAKI ADATOK

Működési feszültség: 220-240V ~ 50Hz

Energiafogyasztás: 40W

Eco kialakítási követelmények	
Termékinformáció követelmények	
Ventilátor max. légtömegáram (F)	40.01 m ³ /min
Ventilátor bemeneti teljesítmény (P)	31.80 W
Üzemérték (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Üzemérték mérésére használt szabvány	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P_{SB})	0.00 W
Ventilátor hangteljesítményszint (L_{WA})	54.60 dB(A)
aximális légsebesség (c)	2.69 meter/sec
További információk az alábbi elérhetőségen	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANCIA ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A kiszállítás előtt készülékeinket szigorú minőségi vizsgálatnak vetjük alá. Amennyiben minden körülményünk ellenére a gyártás, vagy a szállítás során károsodások léptek fel, küldjük vissza a készüléket a kereskedőnek. A törvényileg garantált jogosultságokon felül a vevőnek jogában áll a feltételek alapján az alábbi garancia érvényesítésére:

A vásárolt készülékre vonatkozóan 2 év garanciát vállalunk, melynek számítása a vásárlás napjával kezdődik.

A garancia nem vonatkozik azon esetekre, ha a hibák a készülék nem rendeltetésszerű használatára vezethetők vissza, ill. ha a zavarok kívülálló általi beavatkozásokból, ill. nem eredeti alkatrészek felszereléséből erednek. Mindig jól őrizze meg a vásárlást igazoló szelvényt. A blokk nélkül a garancia nem érvényesíthető. A használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása a garancia megszűnését vonja maga után. Az ilyen esetekben fellépő károkért cégünk nem vállal felelősséget. A helytelen használatból, vagy a biztonsági felhívások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért és testi sérülésekért cégünk nem vállal felelősséget. A tartozékok károsodása nem jelenti azt, hogy a teljes készüléket költségmentesen cseréljük. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Az összetört üveg és műanyag alkatrészek cseréje mindig költségekkel jár. Az elhasználandó, vagy kopóalkatrészek károsodására, valamint ezen alkatrészek tisztítására, karbantartására, vagy cseréjére nem vonatkozik garanciavállalásunk. Ezek mindig költségekkel járnak.

KÖRNYEZETBARÁT ÁRTALMATLANÍTÁS



Újrahasznosítás – 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv

Ez a jelzés azt jelenti, hogy az EU területén belül ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékkezelésnek a környezetre és az emberek egészségére esetlegesen gyakorolt káros hatások megelőzése, valamint az anyagi erőforrások

fenntartható újrafelhasználása érdekében az előírt módon hasznosítsa újra a terméket. A használt készülék visszajuttatására használja a gyűjtő- és visszavételi hálózatot, vagy vegye fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, akitől a terméket vásárolta. Gondoskodnak a termék biztonságos újrahasznosításáról.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Ügyféltájékoztatás:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

LEIÐBEININGAR FYRIR NOTKUN

Vinsamlegast lesið þessar notkunarleiðbeiningar vandlega áður en þú setur tækið í samband til þess að forðast skemmdir vegna rangrar notkunar. Vinsamlegast lestu vel öryggisupplýsingarnar. Ef þú afhendir tækið þriðja aðila verða þessar leiðbeiningar einnig að fylgja með tækinu.

VIÐVÖRUN – Þegar raftæki eru notuð þarf alltaf að fara eftir grunn öryggisreglum til þess að minnka áhættu á eldsvoða, raflosti og meiðslum.

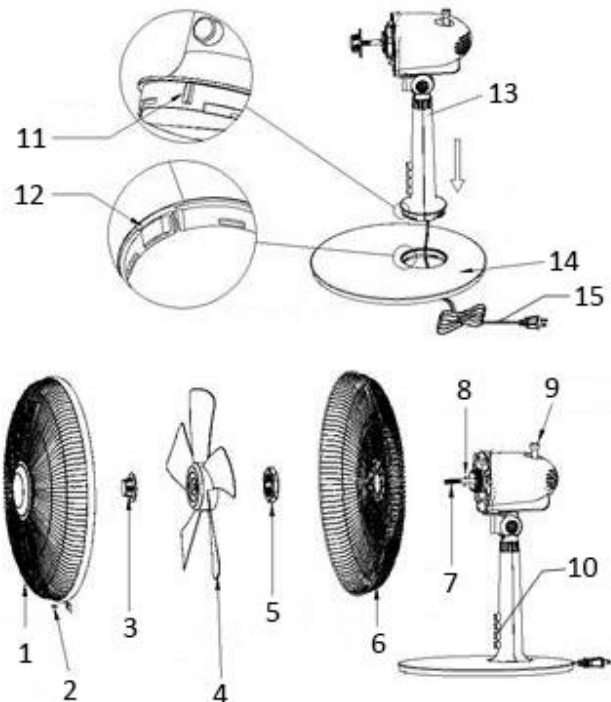
ÖRYGGIS UPPLÝSINGAR

1. Börn 8 ára og eldri og einstaklingar með hreyfihömlun, geðræna erfiðleika eða litla reynslu og þekkingu geta notað þetta tæki undir eftirliti eða eftir að hafa fengið leiðbeiningar varðandi notkun þess á öruggan hátt og skilji þá hættu sem af því getur stafað.
2. Börn eiga ekki að leika sér að tækinu.
3. Börn skulu ekki þrifa eða viðhalda tækinu án eftirlits.
4. Ef rafmagnssnúran skemmist verður að skipta um hana hjá framleiðanda, þjónustuaðila hans eða viðurkenndum aðila til þess að forðast hættu.
5. Röng notkun og meðhöndlun getur leitt til galla á tækinu og meiðslum á notanda þess.
6. Í tilfellum rangrar notkunar eða meðhöndlunar er engin ábyrgð tekin af því tjóni sem af því getur hlotist.
7. Ekki dýfa tækinu eða snúrunum í vatn eða aðra vökva. Það stofnar lífi notandans í hættu vegna raflosts! Hinsvegar ef það gerist, takið tækið strax úr sambandi og látið sérfræðing skoða það áður en það er notað á ný.
8. Ekki nota tækið ef rafmagnssnúran eða klóin sýna merki um skemmdir, eða ef tækið hefur dottið í gólfið eða orðið fyrir skemmdum á annan hátt. Í slíkum tilfellum skal fara með tækið til sérfræðings í athugun og viðgerð ef þörf er á.

9. Aldrei skal taka tækið úr sambandi með því að toga í snúruna sjálfa eða með blautum höndum.
10. Tryggið að snúran hangi ekki á skörpum brúnum eða festist á annan hátt.
11. Haldið tækinu frá raka og gætið þess að vökvi geti ekki skvest á það.
12. Haldið tækinu frá hita (t.d. helluborðum) og opnum eldi.
13. Gætið þess að börn yngri en 8 ára komist hvorki að tækinu eða rafmagnssnúrunni.
14. Notið tækið á sléttu, þurru og hitaþolnu yfirborði.
15. Aldrei skal skilja tækið eftir í gangi án eftirlits.
16. Ekki geyma eða nota án þess að það sitji á flötu yfirborði.
17. Geymið tækið á þurrum stað þar sem börn ná ekki til (í umbúðunum).
18. Aldrei skal stinga fingrum eða neinu öðru í gegnum netin (viftuhlífarnar) þegar viftan er í gangi.
19. Aldrei skal nota tækið án netanna (viftuhlífanna) á sínum stað þar sem það getur valdið stórskaða.
20. Tækið þarf að setja saman að fullu fyrir notkun.
21. Gætið að síðu hári! Það getur fests í viftunni vegna loftsveipsins.
22. Beinið ekki loftflæðinu að fólki í langan tíma.
23. Tryggið að viftan sé ekki í sambandi þegar hlífina eru fjarlægðar.

LÝSINGAR ÍHLUTA

1. Fremri hlíf
2. Festingarklemma hlífar
3. Festingarskrúfa blaðs
4. Blað
5. Festingarskrúfa hlífar
6. Aftari hlíf
7. Mótórás
8. Áspinni
9. Sveifluhnappur
10. Hraðastjórnunarhnappur
11. Kragi
12. Rými
13. Standur
14. Standandi grunnur
15. Rafmagnssnúra

**SAMSETNINGARLEIÐBEININGAR****1. Grunnsmætæða**

Komið rafmagnssnúrunni (15) í gegnum gatið á standandi grunninum (14), og látið kragann (11) á standinum (13) flúttu við (12) grunninatið og snúið standinum réttisælis til að festa á standandi grunninn.

2. Öll samsetningin

- Fjarlægjið festingarskrúfu blaðs (3) og festingarskrúfu hlífar (5) frá ás (7) mótorsins.
- Festið aftur hlífina (6) með því að staðsetja hana með festingarpinninum. Festið hlífina á mótórinn með festingarskrúfum hlífar (5).
- Komið viftublaðinu (4) á mótórásinn með því að jafna raufina við áspinnann (8). Festið blaðið með því að herða festingarskrúfu blaðs (3) rangsælis. Athugið hvort að hægt sé að snúa viftublaðinu með höndunum án erfiðleika.
- Staðsetjið efstu klemmu fremri hlífarinnar (1) á efsta hluta aftur hlífarinnar (6). Ýtið á rim fremri hlífarinnar á aftari hlífina. Lokið botnklemmuni.

NOTKUNARLEIÐBEININGAR

1. Setjið rafmagnssnúruna í hentuga innstungu.
2. Sveifla: til að láta viftuhausinn sveiflast til hliðanna, skal ýta sveifluhnappinum (9) niður. Til að stöðva sveifluna, skal toga í sveifluhnappinn.
3. Kveikt og slökkt er á viftunni með því að ýta á hraðastjórnunarhnappana, t.d. 0 = slökkt, 1 = lítill lofthraði, 2 = miðlungs lofthraði, 3 = mikill lofthraði.
4. Hallahorn: Hægt er að stilla viftuna í nauðsynlegan hækkun með því að ýta á viftuhlífina.

AÐVÖRUN: Ýtið aðeins einu sinni á hraðastjórnunarhnappana í hvert skipti. Varanlegar skemmdir á rofanum geta átt sér stað ef tveir eða fleiri hnappar eru ýttir samtímis.

ÞRIF

1. Áður en viftan er þrifuð og eftir hverja notkun skal slökkva á tækinu og taka það úr sambandi við rafmagn.
2. **Aldrei skal dýfa tækinu í vatn (hætta á skammhlaupi).** Til þess að þrifa tækið skal aðeins strjúka af því með rökum klút og þurrka það síðan vel. Takið alltaf úr sambandi fyrst.

3. Gætið þess að ryk safnist ekki fyrir í loftinntakinu og úttakinu og hreinsið reglulega með þurrum bursta eða ryksugu.

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Rafspenna: 220-240V ~ 50Hz

Rafmagnsnotkun: 40W

Vistvænar hönnunarkröfur	
Skilyrði varðandi vöruupplýsingar	
Hámarks streymishraði viftu (F)	40.01 m ³ /min
Orkuinntak viftu (P)	31.80 W
Þjónustugildi (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Mælistuðull fyrir þjónustugildi	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Aflþörf í reiðuham (P_{SB})	0.00 W
Hljóðafsstig viftu (L_{WA})	54.60 dB(A)
Hámarks lofthraði (c)	2.69 meter/sek
Samskiptaupplýsingar til að nálgast frekari upplýsingar	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

ÁBYRGÐ OG ÞJÓNUSTA VIÐ VIÐSKIPTAMENN

Fyrir afhendingu fara tæki okkar í gegnum ítarlegt gæðaeftirlit. Ef þrátt fyrir allt eftirlitið, skemmd hefur komið upp við framleiðslu eða flutning, skal skila tækinu til söluaðila okkar. Til viðbótar við lagalegan rétt hefur kaupandinn val um að krefjast samkvæmt skilyrðum eftirfarandi ábyrgðar:

Tveggja ára ábyrgð fylgir keyptu vörunni og hefst ábyrgðin á söluþegi. Ef þú hefur skemmda vöru, getur þú farið beint til þess staðar þar sem varan var keypt.

Ábyrgðin nær ekki yfir skemmdir sem koma upp vegna rangrar meðhöndlunar á tækinu og bilunar vegna inngripa eða viðgerða þriðja aðila, eða vegna notkunar varahluta sem ekki koma frá framleiðanda. Hafðu kvittunina alltaf við höndina. Án hennar getur þú ekki krafist ábyrgðar. Skemmdir sem koma upp vegna þess að leiðbeiningum var ekki framfylgt munu leiða til ógildingar ábyrgðarinnar – ef slíkt leiðir til skemmda erum við ekki ábyrgir. Við getum hvorki verið ábyrgir fyrir skemmdum á efni eða vegna líkamstjóns sem af hlýst vegna rangrar notkunar, ef ekki er farið að fullu eftir leiðbeiningunum. Skemmdir á fylgihlutum þýðir ekki ókeypiss endurnýjun á öllu tækinu. Í slíkum tilfellum skal hafa samband við þjónustudeild okkar. Brotið gler eða brot í plasthlutum lýtur alltaf greiðslu. Skemmdir á neytendavörum eða varahlutum sem háðar eru sliti sem og þrifum, viðhaldi eða endurnýjun á téðum hlutum eru hlutir sem ábyrgðin nær ekki yfir og verður að greiða fyrir.

UMHVERFISVÆN FÖRGUN



Endurvinnsla – Tilskipun Evrópusambandsins 2012/19/EB

Þetta merki gefur til kynna að þessari vöru ætti ekki að farga með öðrum heimilisúrgangi. Til að koma í veg fyrir mögulegan skaða á umhverfinu eða heilsu manna vegna óheimillar förgunar, skal endurvinnna vöruna á ábyrgan hátt til að stuðla að sjálfbærri endurnýtingu á efnum. Við skil á tækinu

skal notast við viðeigandi skilakerfi eða hafa samband við þann söluaðila sem varan var keypt af.

Söluaðili getur einni tekið við vörunni fyrir umhverfisvæna endurvinnslu.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Þjónusta við viðskiptamenn:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

ISTRUZIONI PER L'USO

La preghiamo di leggere con attenzione e completamente queste istruzioni operative prima di collegare l'apparecchiatura alla rete elettrica, al fine di evitare qualsiasi danno dovuto a un uso scorretto. Presti particolare attenzione alle informazioni sulla sicurezza. Se consegna questo apparecchio a una terza parte, dovrà consegnargli anche queste istruzioni operative.

AVVERTENZE –Quando si utilizza questo dispositivo elettrico, seguire precauzioni di sicurezza di base per ridurre rischi di incendi, scosse elettriche e lesioni personali.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

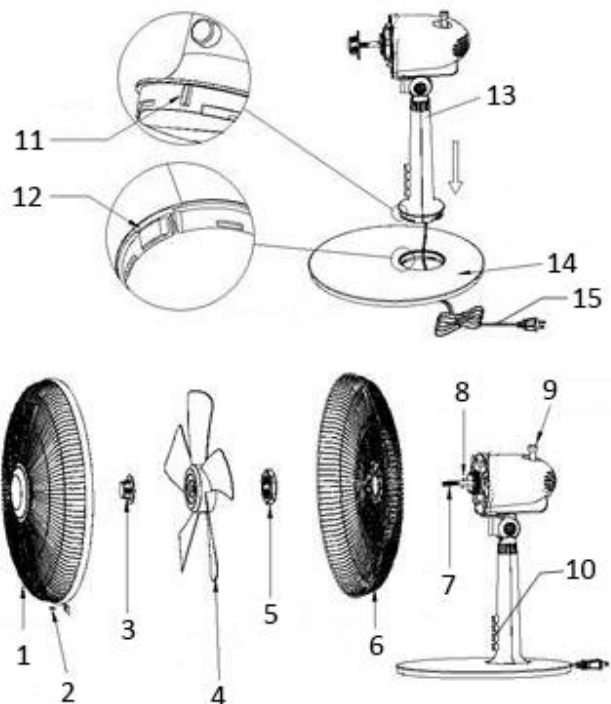
1. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non abbiano la necessaria esperienza e conoscenza se hanno ricevuto adeguate istruzioni per utilizzare il dispositivo in maniera sicura e hanno compreso i rischi impliciti.
2. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
3. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal produttore, dal servizio assistenza o personale qualificato per evitare pericoli.
5. Un funzionamento scorretto e un utilizzo improprio possono danneggiare l'apparecchio e causare lesioni all'utente.
6. In caso di utilizzo improprio o di funzionamento scorretto, non verrà riconosciuta alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni in cui l'utente può incorrere.
7. Non immergere l'unità o la spina in acqua o in altri liquidi. Scosse elettriche, pericolo di vita! Se l'apparecchio o la

spina dovessero bagnarsi accidentalmente, scollegare l'apparecchio immediatamente e farlo controllare da un elettricista prima di utilizzarlo di nuovo.

8. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina mostrano segni di danneggiamento, se l'apparecchio ha subito cadute al suolo o è stato danneggiato in qualsiasi modo. In tali circostanze, portare l'apparecchio in un centro specializzato per controllo e riparazione, se necessario.
9. Non rimuovere la spina dalla presa tirandola oppure con le mani bagnate.
10. Fare in modo che il cavo dell'alimentazione non rimanga sospeso o incastrato su parti taglienti o sporgenti.
11. Tenere il dispositivo lontano da zone umide e proteggersi da spruzzi d'acqua.
12. Tenere il dispositivo lontano da oggetti caldi (come per esempio piastre) e fiamme aperte.
13. Mantenere l'apparecchio ed il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
14. Posizionare il dispositivo su una superficie piana e resistente al calore.
15. Non lasciare il dispositivo senza sorveglianza durante l'utilizzo.
16. Non riporre né mettere in funzione all'aria aperta.
17. Riporre in un luogo asciutto, non accessibile ai bambini (assieme al suo involucro).
18. Non inserire le dita ed altri oggetti attraverso le griglie (ventole dell'aria) mentre le ventole girano.
19. Non mettere mai in funzione il prodotto senza griglie (schermi ventole), dal momento che ciò potrà causare gravi lesioni personali.
20. Montare completamente l'utensile prima di avviarlo.
21. Fare attenzione ai capelli lunghi! Potranno rimanere impigliati nelle ventole a causa di spostamenti d'aria.
22. Non puntare il flusso d'aria verso le persone per un periodo di tempo prolungato.
23. Assicurarsi che la ventola sia scollegata dall'alimentazione principale prima di rimuovere la griglia di protezione.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Griglia anteriore
2. Fermaglio di fissaggio della griglia
3. Vite di fissaggio della ventola
4. Ventola
5. Vite di fissaggio della griglia
6. Griglia posteriore
7. Albero motore
8. Perno del motore
9. Pulsante di oscillazione
10. Pulsanti di controllo della velocità
11. Sporgenza
12. Rientranza
13. Colonna
14. Base
15. Cavo di alimentazione

**ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO****1. Assemblaggio della base**

Infilare il cavo di alimentazione (15) attraverso il foro della base (14), allineare la sporgenza (11) sulla colonna (13) con la rientranza (12) sul foro della base e ruotare la colonna in senso orario per fissarla alla base.

2. Assemblaggio dell'apparecchio

- Rimuovere la vite di fissaggio della ventola (3) e la vite di fissaggio della griglia (5) dall'asse dell'albero motore (7).
- Fissare la griglia posteriore (6) con i perni di posizionamento. Fissare la griglia all'albero motore con la vite di fissaggio della griglia (5).
- Posizionare la ventola (4) sull'albero motore facendo combaciare la fessura e il perno del motore (8). Fissare la ventola serrando la vite di fissaggio della ventola (3) in senso antiorario. Verificare che la ventola possa ruotare liberamente muovendola con la mano.
- Posizionare il fermaglio superiore della griglia anteriore (1) sulla parte più alta della griglia posteriore (6). Premere il bordo della griglia anteriore sulla griglia posteriore. Chiudere il fermaglio inferiore.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente adatta.
2. Oscillazione: per attivare l'oscillazione della testa del ventilatore, premere il pulsante di oscillazione (9). Per fermare l'oscillazione della testa del ventilatore, sollevare il pulsante di oscillazione.
3. Per accendere e spegnere il ventilatore è necessario premere i pulsanti di controllo della velocità: 0 = spento, 1 = flusso d'aria a bassa velocità, 2 = flusso d'aria a velocità intermedia, 3 = flusso d'aria ad alta velocità.
4. Angolo di inclinazione: è possibile regolare l'inclinazione del ventilatore spingendo la griglia del ventilatore.

ATTENZIONE! Premere un solo pulsante di velocità alla volta. La pressione simultanea di uno o più pulsanti può danneggiare permanentemente il sistema di controllo.

OPERAZIONI DI PULIZIA

1. Prima di svolgere le operazioni di pulizia sulla ventola dopo ogni utilizzo, spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla presa.

2. **Non immergere mai in acqua (pericolo di corto-circuito).** Per pulire l'utensile, rimuovere lo sporco con un panno umido e quindi asciugarlo attentamente. Scollegare prima dalla presa.
3. Fare in modo che non si accumuli eccessiva polvere nelle ventole dell'aria in entrata e uscita e pulire occasionalmente utilizzando una spazzola asciutta o un aspirapolvere.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50Hz

Consumo di energia: 40W

Requisiti design ecologico	
Requisiti informazioni prodotto	
Flusso ventola massimo (F)	40.01 m ³ /min
Potenza ventola in ingresso (P)	31.80 W
Valore di servizio (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Standard di valutazione per valore di servizio	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Consumo energia in standby (P_{SB})	0.00 W
Livello potenza sonora ventola (L_{WA})	54.60 dB(A)
Velocità massima aria (c)	2.69 metri/sec
Informazioni di contatto per ottenere ulteriori informazioni	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia.

Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione o sostituzione degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici come indicato nella normativa 2012/19/EU. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il

rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höfferweg 14

51519 Odenthal

Germany

Servizio clienti:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu

BRUKSANVISNING

Les denne bruksanvisningen grundig før du kopler apparatet til strømnettet. Det forhindrer skade på grunn av uriktig bruk av apparatet. Legg spesielt merke til sikkerhetsinformasjonen. Hvis du overlater apparatet til en tredjepart, må denne bruksanvisningen også overleveres.

ADVARSEL – Når du bruker elektrisk verktøy må visse grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskaade.

SIKKERHETSINSTRUKSER

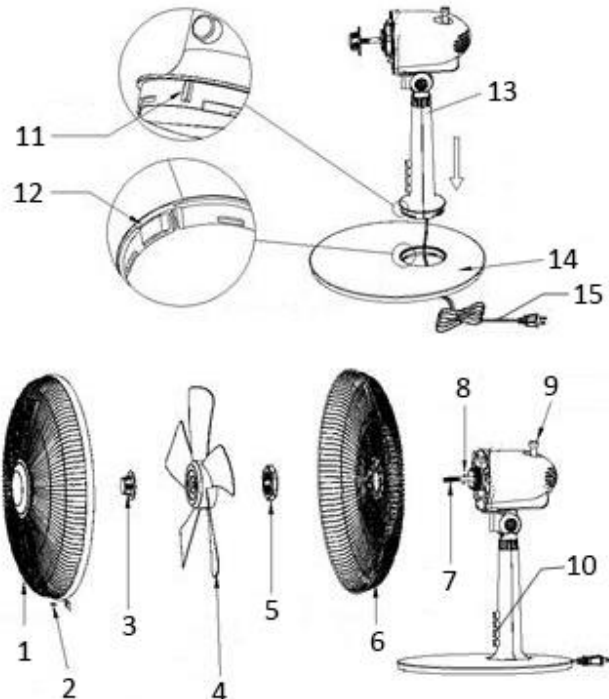
1. Dette apparatet kan bli brukt av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysisk sensorisk eller mental kapasitet, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de på en trygg måte under tilsyn har fått veiledning i bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
2. Barn må ikke leke med apparatet.
3. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke bli utført av barn uten tilsyn.
4. Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, dens service agent eller tilsvarende kvalifisert person for å unngå et hinder.
5. Uriktig bruk og håndtering av apparatet kan føre til feil på apparatet og personskaade for brukeren.
6. Produsenten tar ikke ansvar for eventuelle skader som oppstår pga. uriktig bruk eller håndtering.
7. Ikke dypp apparatet eller støpslet i vann eller andre væsker. Det er fare for elektrisk sjokk! Hvis dette likevel skulle skje, må støpslet trekkes ut av stikkontakten umiddelbart, og apparatet må kontrolleres av en ekspert før det tas i bruk igjen.
8. Ikke bruk apparatet hvis strømledningen eller støpslet viser

tegn på skade, hvis apparatet har ramlet ned på gulvet eller er blitt skadet på annen måte. I slike tilfeller må apparatet tas med til en spesialist for kontroll og og nødvendig reparasjon.

9. Trekk aldri ut støpslet fra strømkontakten ved å trekke i ledningen, eller med fuktige hender.
10. Påse at strømledningen ikke henger over skarpe kanter eller at den blokkeres.
11. Hold utstyret vekke fra fukt og beskytt det mot vannsprut.
12. Hold utstyret vekke fra varme objekter (d.v.s. kokeplater) og åpen ild.
13. Hold apparatet og strømledningen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
14. Bruk apparatet på en flat, tørr og varmebestandig overflate.
15. La aldri utstyret være i bruk uten tilsyn.
16. Ikke oppbevar eller bruk utstyret utendørs.
17. Oppbevar utstyret på et tørt sted, utilgjengelig for barn (i sin originalemballasje).
18. Stikk ikke fingrene eller objekter gjennom vifteskjermen når viften går.
19. Bruk aldri utstyret uten at vifteskjermene er montert siden det kan føre til alvorlig personskade.
20. Utstyret må monteres fullstendig før bruk.
21. Pass på langt hår! Det kan fanges opp av viften som følge av luftturbulensen.
22. Ikke rett luftstrømmen mot en person for lange tidsperioder.
23. Påse at viften er frakoblet det elektriske anlegget før skjermene tas av.

BESKRIVELSE AV DELER

1. Frontgitter
2. Gitterklemme
3. Festeskruer til vifte
4. Vifte
5. Festeskruer til gitter
6. Bakre gitter
7. Drivaksel
8. Akselstift
9. Pendelknott
10. Hastighetsknapp
11. Forhøyning
12. Åpning
13. Skaft
14. Sokkel
15. Strømledning

**MONTERINGSANVISNING****1. Montering av sokkel**

Før strømledningen (15) gjennom hullet på sokkelen (14), og juster forhøyningen (11) på skaftet (13) så den er på linje med åpningen i (12) skaftet. Drei skaftet i retning med klokken for å skru den fast til sokkelen.

2. Full montering

- Ta av festeskruer til vifte (3) og festeskruer til gitter (5) fra drivakselen (7).
- Sett bakre gitter (6) på plass ved hjelp av pluggene. Fest gitteret på motordelen med festeskruen (5).
- Sett viftebladet (4) på drivakselen ved å føre akselstiften (8) gjennom åpningen. Fest viften ved å stramme til festeskruen (3) i retning mot klokken. Sjekk at viftebladet kan rotere fritt ved å dreie på den med hånden.
- Sett toppklemmen på frontgitteret (1) inn på toppen av bakre gitter (6). Trykk kanten av frontgitteret inn på bakre gitter. Lukk den nedre klemmen.

BRUKSANVISNING

1. Sett støpslet inn i en passende stikkontakt.
2. Pendelbevegelse: For at viften skal pendle fra side til side, skyver du ned pendelknotten (9). Stopp pendelbevegelsen igjen ved å skyve knotten opp.
3. Viften slås på og av ved at du trykker på hastighetsknappen: 0 = Av, 1 = Lav luftstrøm, 2 = Middels luftstrøm, 3 = Høy luftstrøm.
4. Vippevinkler: Ved å trykke på gitteret til viften kan du regulere viften i den vinkelen du ønsker.

NB: Trykk bare på en hastighetsknapp om gangen. Det kan oppstå permanent skade på bryterdekslet hvis du trykker på to eller flere knapper samtidig.

RENGJØRING

1. Før vedlikehold av viften og etter en viss tids bruk, slå av viften og trekk støpslet ut av den elektriske kontakten.
2. **Senk aldri viften i vann (fare for kortslutning).** For å rengjøre viften brukes bare en fuktig klut hvoretter den tørkes forsiktig. Ta alltid støpslet ut av strømkontakten før det utføres slikt arbeid på viften.
3. Vis omtanke slik at det ikke bygger seg opp støv ved luftuttaket og inntaket, og rengjør det fra tid til annen med en børste eller en støvsuger.

TEKNISKE DATA

Driftsspenning: 220-240V ~ 50Hz

Effektforbruk: 40W

Øko-designkrav	
Krav til produktinformasjon	
Maksimal vifteflyterate (F)	40.01 m ³ /min
Vifte inngående effekt (P)	31.80 W
Serviceverdi (SV)	1.26 (m ³ /min)/W
Målestandard for serviceverdi	(EU) No 206/2012 IEC 60879-1986 EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Standby strømforbruk (P _{sb})	0.00 W
F Vifte støynivå (LWA)	54.60 dB(A)
M Maksimal lufthastighet (c)	2.69 meter/sec
Kontaktinformasjon dersom du trenger mer informasjon	Emerio Deutschland GmbH Höfferweg 14 51519 Odenthal Germany

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren. I tillegg til lovfestede rettigheter, har kjøper en opsjon til å kreve i henhold til følgende garanti.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material-eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien.

Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material - eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdeler er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.

MILJØVENNLIG KASTING



Resirkulering – EU-direktiv 2012/19/EU

Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert søppelkasting, skal enheten resirkuleres ansvarsfullt for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere den

brukte enheten, bruk returpunkter og innsamlingsystemer eller ta kontakt med forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot dette produktet for miljøvennlig resirkulering.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Kundenservice:

T: +49 (0) 2202 10 93 756

E: info.de@emerio.eu